

# FÜGGETLEN UJSÁG

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: EGÉSZ ÉVRE 36, FÉLÉVRE 18, NEGYEDÉVRE 9, EGYHÓRA 3  
FÜGGŐ, EGYES SZÁM ÁRA HÉTKEZNEP 12 FILLÉR, VASÁRNAP 20 FILLÉR. KÜL-  
FÖLDRE A KÉTSZERES. — MEGJELNIK HETFO KIVÉTELEVEL MINDEN NAP.  
KIADÓ: A HEGEDŰS ÉS SÁNDOR IRODALMI ÉS NYOMDAI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG.

FELELŐS SZERKESZTŐ:  
FARKAS LAJOS.

SZERKESZTŐSÉG: NAPPAL: FERENC JÓZSEF UT 34. SZÁM. TELEFONSZÁM:  
10-20. ÉJJELE: FERENC JÓZSEF UT 49. TELEFONSZÁM: 18. ÉS 8-12. PÓZSÁDÓ  
HIVATAL: FERENC JÓZSEF UT 49. TELEFONSZÁM 18. ÉS 8-12. PÓZSÁDÓ  
HIVATAL ÉS KÖLCSÖNKÖNYVTÁR: SZÉCHENYI UCCA 2. TELEFONSZÁM: 574

## A jobb oldalról éles támadás érte a képviselőházban a kormány vámpolitikáját

Olyan csekély volt az érdeklődés, hogy egy mentelmi ügy felett ötször kellett szavazni, miközben az ellenzék egyszer le is szavazta az előadói jelentést

Budapest, november 5. A képviselőház mai ülését tíz órakor nyitotta meg Almássy László elnök.

Marschall Ferenc előadói jelentést terjesztett be az egyes mezőgazdasági termékek és állatok állami ellenőrző jeggyel való ellátásáról. A jelentés tárgyalására kimondták a sürgősséget. Harmadszori olvasásban elfogadták az építkezések előmozdításáról, továbbá a felsőházi törvény egyes szakaszainak módosításáról szóló törvényjavaslatokat.

Báró Vojnits Miklós a kérvényügyi bizottság jelentéseit terjesztette elő. Ezután mentelmi ügyeket tárgyaltak.

Kálmán Jenő előadó Farkas István mentelmi ügyét ismertette. Farkas István sajtó utján elkövetett rágalmazás vétségével gyanúsítják és emiatt kéri kiadatását a Háztól.

Propper Sándor kérte, hogy Farkas István mentelmi jogát ebben az ügyben ne függeszték fel.

Bárdosy Ferenc hasonló értelem-  
ben szólalt fel.

Az elnök ezután a mentelmi bizottság jelentését, amely Farkas István kiadását javasolja, szavazásra teszi fel, de

a kormánypárti képviselők nem figyelnek az elnök szavaira és csak négyen állnak fel a javaslat mellett.

— Kisebbség! — kiáltják a baloldaltól.

Almássy László elnök látható zavarában van, ráza a csengőt, hogy a többségi képviselők figyelmét felhívja, újból megszavaztatja a Házat, a jobb oldali képviselők azonban most sem tudják miről van szó, mire az elnök ismerteti a mentelmi bizottság jelentését.

Ekkor újabb szavazás következik, immár harmadszor. A baloldalon a határozatképesség megállapítását kéri.

Az elnök elrendeli a mentelmi bizottság jelentése fölött újból a szavazást és most megszámláltja a szavazásokat. A jelentés mellett 25-en, ellene 13-an szavaznak, mire az elnök enuncijálja, hogy

**a Ház nem határozatképes**

és tíz percre felfüggeszti az ülést.

Tíznegy óra után nyitotta meg újból az ülést Almássy elnök. Elrendeli a képviselők megszámlolását, 56-an vannak az ülésteremben, tehát a Ház határozatképes.

Most

ötözlében szavaznak Farkas István mentelmi ügye felett

és végül a többség megszavazza Farkas István kiadását.

Ezután Farkas István újabb mentelmi ügyét tárgyalta. A mentelmi bizottság Farkas István mentelmi jogának felfüggesztését javasolta.

A Ház ezután továbbra is mentelmi ügyeket tárgyal. Nem függesztették fel Kárafiát Jenő mentelmi jogát, valamint Farkas Istvánnak a mentelmi jogát egy sajtó utján elkö-

vetett rágalmazási perben. Lázár Miklós mentelmi jogát egy sajtóperben felfüggesztik, egy másik sajtóperben nem függesztik fel. Rassai Károly parlamenti beszéde miatt a Ház Rassai mentelmi jogát nem függeszti fel, Mátéfi Viktor és Farkas István mentelmi jogát ugyancsak nem függesztik fel. Paupera Ferencnek a Földhitelbank bukásával kapcsolatban a mentelmi jogát a Ház egyhangú szavazással felfüggeszti.

Ezután az elnök napirendi javaslatot tesz, majd áttérnek az interpellációra.

### INTERPELLÁCIÓK.

Patai Gyula írásban interpellált a Pénzügyi Központ tőkeemelése tárgyában.

Neubauer Ferenc interpellációját elhalasztotta.

Jánosi Gábor a hadigondozás törvényes rendezése ügyében interpellált.

Ernszt Sándor népjóléti miniszter kijelenti, hogy még ebben az évben tett alá akarja hozni a hadigondozottak ügyének törvényes rendezését.

Grieger Miklós mondott interpellációt a védővámok vámtarifa ellen. Kijelenti, hogy a véd tételek nem szolgálták a magyar termelés javát. Az új vámtarifa a nemzet ellen elkövetett bűn. A magyar politikának nem a munkásság sorsa fáj, mert különben nem élnének a kegyetlen munkáselbocsátásokkal. A védővám hivatása alatt a magyar ipar jól és jövedelmezően fejlődött. Erdemes-e a fogyasztók nyakába róni terhetek a védvámok rendszer miatt. A kormány igyekszik reparálni a hibákat és első kötelessége az autonóm vámtarifa becsületes revíziója.

Grieger Miklós ezután második interpellációját is elmondta ugyancsak a vámvizitáció ügyében. Kijelenti, hogy felszólalása elsősorban Ferenczi Izsó és Vermeshegyi Tibor helyettes államtitkár ellen irányul.

Rassay Károly: Nem a tisztviselő felelős, hanem a miniszter.

Grieger Miklós: A vámtarifa rendkívül módon megterhelte a fogyasztót. Különböző kirívó eseteket hoz fel és megállapítja, hogy a vámtarifát a csehek sem csinálhatták volna meg jobban. Foglalkozik a mezőgazdasági gépek vámjával, majd kijelenti, hogy

**a legnagyobb anomáliák történtek a vámvédéki kihágások alkalmával. A vámtarifa mindössze néhány ember érdekét szolgálja ebben az országban.**

Az elnök Grieger Miklóst ezért a beszédért rendutasítja.

## Dr. Révész Imrétől megható ünnepélyességgel vett búcsút a presbitérium

Kiírják a választást a lelkeszi állásra — Dr. Diószeghy Mihály beiktatása november 23-án lesz

Szerdán délután 3 órakor az egyházi tanácssteremben ülést tartott a debreceni református egyház presbitériuma. Az ülést dr. Baltazar Dezső püspök ajátatos imádsága nyitotta meg.

### ÚJ PRESBITEREK.

A tárgysorozat első pontjaként dr. Juhász Nagy Sándor főjegyző kegyeletes szavakkal emlékezett meg Lánzy Gyula pénzügyigazgatónak, az egyház kiváló presbitérének haláláról és vázolta azt a kiváló munkásságot, amelyet az egyházi ügyekben páratlan agilitásával Lánzy Gyula kifejtett. Elparentálta a főjegyző Jóna János presbitert is, szintén szorgalmas munkása volt a debreceni egyháznak. Az elhunyt presbiterek emlékét és munkásságát a jegyzőkönyvben örökítette meg a presbitérium és elhatározta, hogy a pótpresbiterek közül Lánzy Gyula helyére Tóth Imrét, Jóna János helyére pedig Rábold Gusztávot hívja be a presbitériumba.



Dr. Baltazar Dezső.

Baltazar Dezső püspök meleg beszéddel üd-

vözölte az egyház igazgatásának munkájára behívott presbitereket, akik letették az esküt is. Rábold Gusztáv köszönte meg presbitertársa nevében is az üdvözlést, igérve, hogy ezután még nagyobb buzgalommal fognak dolgozni az egyház érdekében.

### A NAGYTEMPLOM FÜTÉSÉÉRT.

Dr. Juhász Nagy Sándor főjegyző az adományokról való jelentéstétel során bejelentette, hogy a Nagytemplom fűtésének alapjait veti meg egy alapítvány. Ezt Káposztás Imre nyugalmazott tanító tette, aki 1600 pengőt adományozott erre a célra. Az adományozott összeg kamataival és az esetleges adományokkal növekszik, amíg a célra elegendő lesz.

Koszorumeváltás címén is érkezett adomány. Dr. Révész Imre 50, Dömsödy Ferencné 50, dr. Juhász Nagy Sándorné 30, egy presbiter pedig 10 pengőt küldött koszorumeváltásként az egyház számára. Koncz Aurél halála alkalmából.

### Dr. Révész Imre búcsuja.

Ezután a legmeghatóbb és leglelkesebb része következett az ülésnek: a presbitérium búcsút vett dr. Révész Imrétől, aki egyetemi tanárrá kinevezése miatt lemondani kényszerült lelkeszi állásáról. Dr. Juhász Nagy Sándor főjegyző terjesztette elő az első, erre vonatkozó határozati javaslatot, amely szerint a presbitérium a távozó lelkesz kívánságára

Grieger Miklós kéri a minisztert, szabadítsa meg a kereskedelemet a vámtarifa béklyóitól.

Bud János pénzügyminiszter azonnal válaszol az interpellációra. Szemérettel Griegernek, hogy nem volt tárgyilagos. Tiltakozott az ellen, hogy egyesek, vagy csoportok részére készült volna a vámtarifa. Ha eltöröljük az összes védővámokat, elképzelhető-e, hogy javulni fog a helyzet. Ne adjuk túl könnyen oda az ipart. Az agrárkérdés megoldása az az út, amellyel a mai veszedelemből mi és az egész világ kijuthatunk. Határozottan állítom, hogy ha felhagynak az ipari védelemmel, akkor sem fogunk jobb kereskedelmi szerződéseket kötni. Tiltakozik azon állítás ellen, hogy tudatoson gyengíti a mezőgazdaságot.

Grieger Miklós viszont válaszában kijelenti, hogy a miniszter nem tatotta be régebben tett ígéreteit. Nem lehet néhány embernek donációs levelet adni, amely nekik 100 millió jövedelmet biztosít és az országban ismét hűbér uradalmat csinál. Ezután kijelenti, hogy a kereskedelmi miniszter válaszáat nem veszi tudomásul. A baloldal élénken megtapsolta Grieger Miklóst.

Kisebb incidens után, a többség tudomásul veszi a miniszter válaszáat. Érdekes, hogy a keresztény párt még egy képviselője Kray István báró szavazott az ellenzékkel.

Várnai Dániel interpellált ezután a kereskedelmi alkalmazottak vasárnapi munkaszünetéről.

Bud János kereskedelmi miniszter válasza után a Ház a választ tudomásul veszi.

A többi képviselők interpellációjának elhalasztását kérte és így az ülés fél 4 órakor véget ért.

beleegyeznek abba, hogy mindig a Csapó uccai egyházzrészben munkálkodhassék.

Beadványában dr. Révész Imre megköszönte a bizalmat és támogatást, amelyet debreceni lelkeskedésének tíz esztendeje alatt az egyháztól nyert.

Dr. Juhász Nagy Sándor indítványára a presbitérium kimondta, hogy rendkívül értékes munkálkodásáért köszönetet szavaz dr. Révész Imrénnek, annak hangsúlyozásával, hogy az egyház életének nincsen olyan ágazata, melyben ne érezte volna ennek a munkálkodásnak nemcsak a hasznát, hanem serkentő, termékenyítő voltát is. Fényes példa erre a kitünően megszervezett Csapó uccai egyházzrész szervezete s az a szép élet, amely ott folyik. A presbitérium nem mondhat búcsút dr. Révész Imrénnek végleg, hiszen reméli, hogy tanári működése mellett az egyetemes egyházban s a debreceni egyházban egyformán folytatja munkásságát.

A határozatot egyhanguan kimondta a pres-

## Cipő, harisnya Benyátsnál.

bitérium s erre dr. Baltázár Dezső püspök szökött dr. Révész Imréhez:

— Öröm és szomorúság tölti el a szíveket — mondta —, amikor Révész Imrétől bucsuzunk. Örülünk, hogy fényes tehetségével, nagy történelmi tudományával a tudományok legmagasabb és legfényesebb csarnokába lép, ahol fényes tehetségével, lelke kivételességével, szeme tisztánlátásával, nagy történelmi tudásának gazdag készletével, megalkuvást nem ismerő bátorságával, tiszta lelkiismeretének felelőssége mellett bizonyára nagy hasznot szerez úgy az egyháznak, mint az egyetemes történelmi igazságnak, melynek kiilönbösen az elhomályosításában már-már nagyon is sok törekvést látunk. Örömlünk mellett mindjárt ott van szomorúságunk, mert Révész távozásával a debreceni egyházat nagy és súlyos értéksökkenés éri. Öt az egyház minden ágazatában egyaránt nagynak, egésznek, lankadatlan buzgó sáfárnak és gazdag gyarapításu számadónak ismerjük. A legnagyobbat a Nagytemplom vesztett, mert Révész minden egyéb lelkipásztori hivatási ágazatban való teljes nagyságának és egész voltának elismerése mellett is kétségtelenül mint prédikátor, mint gazdag, ékesen szóló igehirdető emelkedik legmagasabbra. És ez az a minőség, amelyre legelső sorban van szükség a gyülekezetnek, mert „a hit hallásból van, a hallás prédikálás útján és a prédikátor által”. Nagy hitvalló pap eleink mint prédikátorok vívták ki az új föld és új ég diadalmát, melyben az igazság lakozik. Ennek a szent harcnak volt választott vitéze Révész Imre, akinek beszéde arany fegyverzetében mindenkinek gyönyörűsége szolgált. Hála, szeretetünk és köszönetünk biztosítása mellett reámondott áldással bucsuzunk, abban a reménységben, hogy a szent szolgálat általános keretei között vele ezután is egyik maradjunk.

A püspök szavait nagy lelkesedéssel fogadta a presbitérium s az ünneplés zaját megszakítva mondott most az íranta való szeretetért köszönetet dr. Révész Imre.

Bucsubeszédében előbb nagy szerénységgel, meghatóan emelte ki, hogy ha a hozzá

intéztet bucsuzavakra érdemesnek tartaná magát, akkor nem tartaná becültes dolognak az egyházat való megváltást. Ha az az ember lenne, akinek a püspök festette, nem lenne szabad elhagynia lelkeszi állását, hivatását. A szent harcot továbbra is csak: úgy állapította meg ő maga is, hogy a reábizott talentumokkal hasznosabban sáfárkodhatik új munkahelyén. Van



Dr. Révész Imre.

nálánál különb ember is, akit be kell állítani a gyülekezeti munkába s akit be is lehet állítani. Hangjában a bucsu fájdalommal közönszött el Márk Endrétől és Juhász Nagy Sándortól, akihez mindig eszmei közösség fűzte, majd dr. Vásáry Istvántól, akiért hálát kell adnia Istennek s végül a presbitérium minden egyes tagjától. Majd így folytatta:

— Életem legnagyobb dicsősége lesz — mondta —, hogy ezen a helyen, az én boldogult nagyatyám nyomdokaiban, ebben az egyházban és ebben a presbitériumban munkálkodhattam. Boldog voltak, hogy a debreceni presbitériumot megismerhettem és annak munkájába bekapcsolódhattam. Boldog voltam, mert 10 esztendő megfigyelési és tapasztalatai alapján állithatom, hogy különb egyházszerepettel, különb odaadással, különb buzgó érdeklődéssel és a magyar református egyház iránti önmegtartóadó alközettségével sehol sem lehet találkozni széles Magyarországon, mint a debreceni egyházban, annak kiváló vezetői és tagjai között. Ma is oda lehet állítani a presbitérium munkálkodó tagjait az ország bármely egyháza elé. Am ezekben a nehéz idökben nemcsak munkálkodó hivatásra, hanem a kegyességet gyakorló, hitvalló keresztyénekre is van szükség. Hitvalló presbiterek nélkül a debreceni egyház lehet egy hatalmas, nagy tömeg, óriási község, ám csak homokközség. Am hitvalló egyháztagok és vezetők kezében lehet olyan, mint a gyémánt kristály, melyet, ha porrá őrölnek

## Asszonyom!

## ÉTOILE NOIRE (fekete csillag)

krém, púder, kölnivíz, parfüm, cégünk 1930-as kreációja

Párizs szenzációja...

Illata különleges!

GELLÉ FRÉRES

Páris, 6, Avenue de l'Opéra

Kapható Debrecenben: Központi Drogériában, Lux gyógyszerárban, Korzó Drogériában.

is, a nagyító üveg alatt a por minden szeme önálló kristályt mutat.

A rendkívüli lelkesedéssel mondott és fogadott bucsubeszéd után a presbitérium ki-mondta, hogy az elhangzott beszédeket jegyzőkönyvében örökíti meg.

### ELŐKÉSZÜLETEK A LEKÉSZVÁLASZTÁSRA.

Ezután a dr. Révész Imrénék egyetemi tanárrá kinevezése folytán megüresedett lelkeszi állás betöltéséről tárgyalt a presbitérium. Elsősorban azt határozták el ismét, hogy most már nem a régi rend szerint hirdetik meg a pályázatot, amely szerint mindig az Árpád térre választottak lelkeszt s minden új választáskor a lelkeszek bizonyos rendszer szerint költöztek beljebb, a központ felé, hanem egyenesen a Kálvin téri lelkeszi állás betöltésére hirdetik meg a pályázatot. A lelkeszi lakások kérdését külön oldja majd meg a presbitérium, de természetesen úgy, hogy minden lelkesz a temploma mellett kap megfelelő lakást.

Történt intézkedés a lelkeszválasztás lefolytatására is. A presbitérium tíz szavazó-körzetet állapít meg, ugyanennyi szavazatszedő bizottsággal. Minden parochiális körben működik tehát egy bizottság. A tanyák nepe is kap szavazatszedő bizottságokat.

A presbitérium külön felhívást intézett az elnökséghez, hogy a korteskedést, amely nem méltó s nem illik a lelkeszi állásokhoz, szüntesse meg, rendszabályozza meg.

Ennél a pontnál Balogh István szólalt fel és kérte, hogy tegyen az elnökség intézkedéseket abban az irányban, hogy ne választással, hanem meghívással töltsék be ezután a debreceni lelkeszi állásokat. Ez biztosítaná az egyházat sértő korteskedés elmaradását.

Dr. Lencz Géza óvást emelt az ellen, hogy

a debreceni lelkeszi állásokban különbséget tegyenek aszerint, hogy melyik lelkesz hol lakik. Minden debreceni lelkeszi állás egyen-rangu.

### NOVEMBER 23-AN IKTATJAK BE Dr. DIÓSZEGHY MIHALYT.

A presbitérium két választást ejtett meg: a megüresedett egyházkerületi tanácsbírói tisztnél Uray Sándorra, a világi főjegyzői tisztnél pedig Kács Albertre adta szavazatát.

Történt intézkedés a debreceni egyház legutóbb megválasztott lelkeszének, dr. Diószeghy Mihálynak beiktatására vonatkozóan is. A presbitérium tudomásul vette, hogy az új lelkesz elfoglalja állását arra való tekintettel, hogy lakása rendelkezésre áll-e, vagy sem és november 23-án tette a beiktató időpontját.



Diószeghy Mihály.

### MOLNÁR FERENC A KOLLEGIUM IGAZGATÓTANÁCSÁBAN.

A Kollégium igazgatótanácsában megüresült helyre Molnár Ferenc lelkeszt választották meg, majd tudomásul vették a Csapó ucai egyházrész tanácsának jegyzőkönyvét, amelynek kapcsán Kacs Ferenc presbíter erkölcsi támogatást kért az egyházrész nagy munkájához.

Több kisebb ügy letárgyalása után dr. Baltázár Dezső püspököt öt órakor zárta be a presbitérium ülését.

## A bérbeadó földtulajdonosok sérelmesnek tartják a bolettatörvényt

Az egyes gabonaművelők értékesítése érdekében szükséges intézkedésekről szóló 1930. évi XXII. tc. által életbe léptetett gabonajegyrendszer a mezőgazdasági termelők megégitését célozza, így annak a gabonajegyzelvények jutalmazásával kifejezett előnyeit a gazdaságszervezők részére, amelyek földbirtokosok a hivatkozott törvény életbeléptetésekor bérbe volt adva, egyáltalában nem élvezheti. Kétségtelen tény viszont,

hogy a gabonajegyrendszer életbeléptetésével a mezőgazdasági termelés oly kedvezményhez jutott, amely a földbirtokosok értékére is kihat, tehát mindama földtulajdonosok, akik a hivatkozott törvény életbeléptetése után adták haszonbérbe birtokukat, a haszonbérleti szerződés megkötésénél a gabonajegyrendszer által teremtett kedvező helyzetet a bérösszeg megállapításánál előnyösen figyelembe vehetik. Emélfogva a ré-

### A Debreceni Független Újságot példányonként vásárló

25 szelvény és  
1 pengő

Lefizése ellenében egy hónapig használhatja  
A Debreceni Független Újság  
KÖLCSÖNKÖNYVTÁRAT

252  
számu  
szelvény

gebben bérbeadott birtokok tulajdonosai hátrányos helyzetbe kerültek és különösen azok, akiknek szerződéseik csak több év múltán járnak le, még inkább pedig azok, akik bérbeadott földek utáni közterheket részben, vagy egészben maguk viselik és haszonbérkövetelésük természetben, bazu vagy rozsbau állapítottatott meg a haszonbérleti szerződés szerint.

A Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara felterjesztésben kérte a földmivélségi minisztert, hogy a gabonajegyrendszer folytán megváltozott viszonyokra tekintettel mindamaz esetekben, amelyeknél a bérbeadott földbirtok utáni közterheket a bérbeadók viselik, a haszonbér pedig természetben van megállapítva: tétessék lehetővé a bérbeadók számára a haszonbérbeadók felmondása, illetve módosítása. Kikötendő lenne azonban, hogy a régi bérlő számára minden ilyen okból történő felmondásnál elsőbbségi (előbérleti) jog biztosíttassék.

### Agyonszurta cimboráját heves vitatkozás után egy derecskei legény

A debreceni ügyészségnek szerdán délelőtt a derecskei csendőrség telefonon jelentette, hogy Szabó Lajos 22 éves derecskei legény egy koremai kötődésből kifolyólag összeveszett cimborájával, Trützer Lajos 21 éves legénnyel, akinek verkedés közben zsebkésével a hasába döfött. A szurás olyan mély sebet okozott, hogy a legény a helyszínen meghalt.

A debreceni ügyészséghez érkezett szükséges rendőri jelentés alapján dr. Preinésberger Jenő vizsgálóbíró elrendelte a szigorú vizsgálatot és szerdán délután kitartott Derecskére dr. Horváth Arthur törvényszéki orvosszakértővel. Meg fogják tartani a boncolást és kihallgatják mindazokat, akik szemtanúi voltak a véres verkedésnek.



A szilészi árvíz. Baloldalon fenn: Elmes gyermekek az ajtókat használják tutajoknak. — Jobboldalon fenn: Megrakott teherautó igyekszik átjutni az elöntött úccán. — Lenn baloldalon: A partokat homokzsákokkal igyekeznek megerősíteni. Lenn jobbra: Beomlott házak az árvízöntötte területeken.

## Birkózó birk

Budapest, nov... szerencsétlenség... Budapest... ahol Iván... aktív birkózó... ben Iván... birkózó fogások... Nelson fogást... Schönwolf Adá... vállalkozott arra... mutassa be a fo...

## Debrecen

### A város

Debrecen város... dr. Hadházy Zsig... szerdán délután ta... tanácstermében no... amelyen a Debrec... állapotairól szóló... hallgatták meg.

### KÖZÉ

Láng Sándor dr... tiszti főorvos jele... a közegészségügyi... Népmozgalmi teki... ezrelék szaporodás... esett. Ez az arány... képest örvendés... ilyenkor 6.4 volt a... összes születések... zások száma 174 v... születés és vetélés...

Fertőző beteg... mint szeptemberbe... kolaélettel magasi... ban 40, most 59... míg a mult hónap... októberben ketten... lobban. A hasihag... mutat, hét esettel... temben. Fertő... csoló toroklob 59... 24, két halálozássa... 8; bányahimlő 13... lozással; vérhas 4... nyos fültőmirigylo... Feltűnő itt a 4 vé... zással. Ez a 3 halá... meke. Egy tanyai... mind a 4 gyermek... zott betegedett me... a klinikára, ahol 3... tett segíteni. Az ily... belében támadt vér... ségek ételmérgezés... nak, ez esetben sü... len élvezte követ... lentősége nincs. Tö... nem fordult elő.

A nevezetesebb... vnyfertőző betegs... göröcsök 10, bélhur...

### A Do. X. utk

A Do. X. utk... (further text partially obscured)

## Birkózó fogás bemutatása közben egyik birkózó gerinctörést szenvedett és meghalt

Budapest, november 5. Tragikus végű szerencsétlenség történt a napokban Budapesten a Sutor akkumulátor gyárban, ahol Ivanics János, egyik sportklub aktív birkózója dolgozott. Munkaszünetben Ivanics előadást tartott társainak a birkózó fogásokról és két veszedelmes Nelson fogást be is mutatott. A 20 éves Schönwölf Ádám, aki maga is birkózó, vállalkozott arra, hogy Ivanics rajta mutassa be a fogásokat. Ivanics néhány

komplikált fogást mutatott be, majd egy erősebb szorítás hatása alatt Schönwölf hirtelen elterült a pokrócon és hörögni kezdett. Azonnal a mentőket hívták, akik megállapították, hogy a szerencsétlen fiatalember gerinctörést szenvedett. Miután a fiatal birkózó a gerinctörés következtében meghalt, a baleset ügyében a rendőrség megindította a vizsgálatot.

## Debrecen közegészségügyi viszonyai októberben rosszabbodtak

### A város közigazgatási bizottságának ülése

Debrecen város közigazgatási bizottsága dr. Hadházy Zsigmond főispán elnöklésével szerdán délután tartotta meg a városháza kistanácstermében november havi rendes ülését, amelyen a Debrecen város október havi közállapotairól szóló szakelőadói jelentéseket hallgatták meg.

#### KÖZEGÉSZSÉGÜGY.

Láng Sándor dr. egészségügyi főtanácsos, tiszti főorvos jelentése szerint október hónapban a közegészségügyi állapotok rosszabbodtak. Népmozgalmi tekintetben a szeptemberi 12.12 ezrelék szaporodási arányszám 10.95 ezrelékre esett. Ez az arányszám azonban a tavalyihoz képest öröndetesnek mondható, mert tavaly ilyenkor 6.4 volt a szaporodási arányszám. Az összes születések száma 268, az összes halálozások száma 174 volt, a szaporodás 94. Halvaszületés és vetélés 16+50, összesen 66 volt.

Fertőző beteg októberben 23-mal volt több, mint szeptemberben. Roncsoló toroklob az iskoláérettel magasra szökken, a múlt hónapban 40, most 59 megbetegedéssel szerepelt s míg a múlt hónapban nem történt halálozás, októberben ketten haltak meg roncsoló toroklobban. A hasihagymáz csökkenő tendenciát mutat, hét esettel kevesebb volt, mint szeptemberben. Fertőző megbetegedések: roncsoló toroklob 59, két halálozással; vörheny 24, két halálozással; kanyaró 5; számarhurut 8; bárányhimlő 13; hasihagymáz 49, hat halálozással; vérhas 4, három halálozással; járványos fültömírgyömb 5; gyermekági láz 2. Feltűnő itt a 4 vérhasmegbetegedés 3 halálozással. Ez a 3 halálozás egy családnak 3 gyermeke. Egy tanyai cselédembernek egyszerre mind a 4 gyermeke vérhasszerű tünetek között betegedett meg, mind a 4 kiszállítottat a klinikára, ahol 3 gyermek már nem lehetett segíteni. Az ilyen izoláltan egy család kebelében támadt vérhasszerű heveny bélbetegségek ételmérgezések következtében támadnak, ez esetben sült zsege tengeri mértékten élvezete következtében. Járványtani jelentősége nincs. Több eset az egész városban nem fordult elő.

A nevezetesebb halálokok között volt: hevenyfertőző betegség 13, gümőkór 11, rák 11, görcsök 10, bélhurut 11, erőszakos halál 2.

#### Öngyilkosság 3.

Az iskolavizsgálatok, gyárak s egyéb üzemek vizsgálati folyamatban vannak.

A közalapok terhére gyógykezelték 371 beteget, fentjára 314, fekvő 57 volt.

A Stefánia Szövetség intézeteiben 1245 csecsemő és gyermek beteget kezelték 1620 rendelésben.

A gyógyintézetekben kezelték közül meghalt 49 helybeli, 31 vidéki.

A szegényházban ápoltak 185 egyént, eltávozott 3, ápolás alatt maradt 182, beteg volt 34. — A mentőknek volt összesen 441 esetük, igénybe véve hatóságok által 239, magánosok által 202 alkalommal.

A kerületi szülésznőknek összesen 20 szegényszülésük volt.

A vízvezeték vize kifogástalan volt.

A jelentést tudomásul vették.

#### A MEZŐGAZDASÁG.

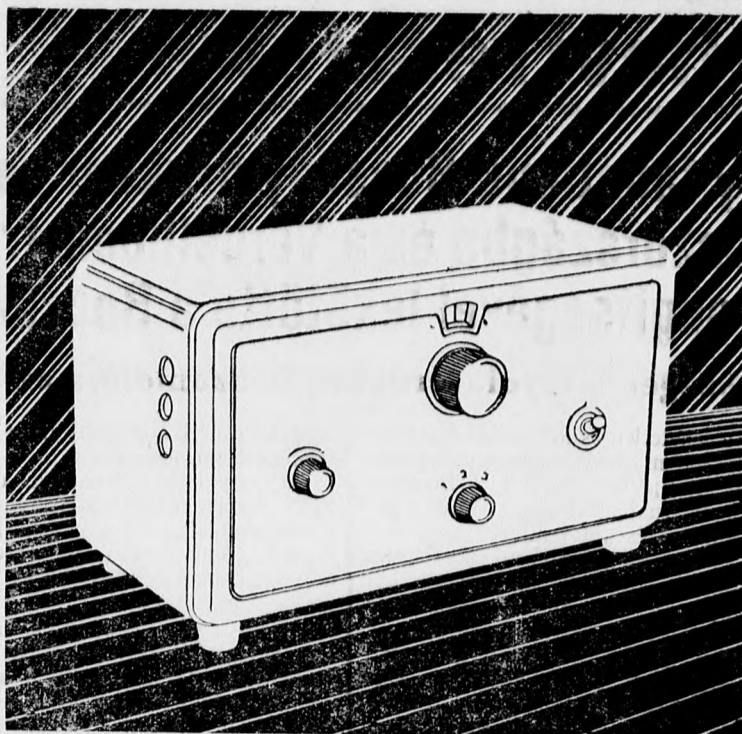
Surgóth Jenő gazdasági főtanácsos, gazdasági főfelügyelő jelentése szerint október hó folyamán a nappali felmelegedések, valamint az éjjeli lehűlések normálisak voltak, eltekintve egy-két naptól, midőn kisebb-nagyobb éjjeli fagyok léptek fel, azonban a legtöbb esetben az éjjeli lehűlések igen mérsékeltnek mondhatók. A hó folyamán megfelelő mennyiségű csapadék esett, 85 milliméter, úgyhogy az időjárás általában igen kedvező volt. Az őszi szántási-vetési munkálatok a hó folyamán teljesen befejezéshez közeledtek.

Az őszi kalászosok közül a korai vetések igen szépek, erőteljesen fejlődtek, sőt a későbbi vetések is egyenletesen keltek és fejlődésük igen jól megindult.

A takarmányrépa betakarítása, valamint a cukorrépa szállítása tulnyomó részt befejeződött. Közepes és gyenge közepes termést adott. A burgonya betakarítása is befejeződött. Ugy a korai, mint későbbi fajtáknál a gumók általában aprók maradtak, de mindamellett egészségesek és szépek.

A dohány legtöbb helyen jó és jó közepes termést adott, a levelek szépen fejlettek.

A repce vetések általában elég sűrűek és jól fejlettek, eltekintve egyes helyektől, ahol a bagolyféle hernyója okozott károsodást. A szüretet mindenütt bevégezték, a leg-



## En is Philips rádiót veszek!..

Az új Philips-vevő 2517 teljesítménye a legkifinomultabb izlésű zeneértő számára is élvezet! A készülék ára 285 pengő. Részletre is beszerezhető. Philips jótállás és Service. Kérjen leírást

több helyen egy a mennyiség kielégítő, mint a minőség jó. A borkereslet igen gyenge. A jelentést tudomásul vették.

#### RENDESZET.

Ságy Lajos rendőrfőtanácsos jelentése szerint októberben a rendőrkapitányság bünygyi iktatójába 728 ügydarab érkezett, amelyek közül 460 helyi keletkezésű bünygyek. Ezek között 182 lopás, 40 sikkasztás, 31 csalás, 20 könnyű testi sértés, 1 rablás fordult elő. Októberben 8 öngyilkossági kísérlet történt, amelyek közül 3 halálos kimenetelű volt. Eltűnt 18 egyén.

A rendőri büntető bírósághoz 501 feljelentés érkezett. Októberben 127 előállítás történt és pedig 57 férfi és 70 nő. Októberben 26 gyűlést engedélyeztek.

A jelentést tudomásul vették.

#### UTÉPÍTÉSEK.

Kovács Gyula műszaki tanácsos, az államépítészeti hivatal főnöke bejelentette, hogy a

kereskedelmi miniszter értesítette Debrecen várost, hogy a Debrecen—Tiszafüred államosítandó közút 3 kilométeres szakaszának kiépítését az 1930—31. költségvetési évben tervbe vette. A Kassa ut folytatását képező Debrecen—Hajdúhadház közötti ut hengerelesét befejezték, a Széchenyi uton pedig megkezdtek a csatornázási munkálatokat.

A jelentést tudomásul vették.

## Elindult Amsterdamba a Do X óriásrepülőgép

Altenheim, nov. 5. A Do. X. repülőgép 11 óra 30 perckor felszállott és először Friedrichshafen felé indult. A város fölött a repülőgép kört írt le, majd folytatta útját Konstanz irányában. A repülőgép utiránya Konstanz, Basel, onnan valószínűleg Karlsruhe irányában a Rajna folyása mentén tovább. A repülőgép Amsterdamiig nem fog leszállani.



A Do. X. utközben a Bodeni tó felett. — Baloldalon: A „repülő hotel” folyosója és fülkéi. — Középen a repülőgép uton. — Jobboldalon fenn: Christiansen, az óriásgép kapitánya, lenn baloldalt: Merz mérnök, jobbra: Schildhauer pilóta. — A Do. X. Amerikába startol.

# 6 havi részletre

művészi fényképeket, fotóciókakat, képkeretet, fényképezőgépet takarékos ságra BERZÉKI-nél Ferenc József ucca 38. szám, az udvarban. Telefon 11-35.

## Egy fanatikus Bocskay drukker saját költségén kiutazott Olaszországba és a Vercelliben trénerkedő Nagy Jóska segítségével lekötötte a Bocskay karácsonyi turáját

Szegedy Gyula érdekes beszámolója az olasz futball-paradicsomról

Az a lehetetlen és káros állapot, hogy a legkisebb magyar csapatok állandóan a külföldet járják, amikor a Bocskay szabad vasárnapjain itthon kénytelen deficiens mérkőzéseket rendezni, arra bírta a Bocskay s a debreceni sport egyik lelkes hívét, hogy személyesen utazzék külföldre és így kísérelje meg a Bocskay számára a turalekötést. Természetesen karácsonyi turáról volt szó és tekintettel arra, hogy ez a lelkes sportember, Szegedy Gyula, már visszatért utiáról, átadjuk neki a szót, hogy elmondja olaszországi tárgyalásainak körülményeit. A turalevél alább következik:

A Bocskay turájának előkészítése végett Olaszországba utaztam, ahol az olasz futball annyira jellegzetes és megszívlelendő sajtóságával találkoztam, hogy most már nem sajnálom azt az áldozatot, amit az utazás jelentett számomra.

### Vercelliben Nagy Jóska-t a taxisóffőr is ismeri

Elsősorban Vercellibe vezetett az utam, mert itt trénerkedik Nagy Jóska, a debreceniek által is annyira kedvelt tréner, akitől utbaigazitást és tanácsot akartam kérni. Vercellibe este 8 órakor érkeztem meg, a pályaudvar előtt taxit béreltem, de Nagy Jóska közelebbi címét nem ismervén, a soffőrnök csak a tréner nevét említettem és ő máris hajtott célom felé. Pár perc múlva már Nagy Jóska ölelő karjai között találtam magam és ettől kezdve felejtethetetlen, szép órákat töltöttem társaságában az olasz városokban és azoknak sportkörökben.

Vercelli 30.000 lakosú város, amelynek reprezentáns klubja a „Pro Vercelli” s ennek a csapatnak a tréneré Nagy Jóska. Első utunk a Pro Vercelli klubhelyiségébe vezetett és hogy jó debreceniesen fejezzem ki magam, szemem-szám majd elállott, amidőn végignéztem a klubhelyiség gyönyörű termeit, az elnökségi szobát, a titkári szobát és a klub által eddig összesenvert trofeumokat. A legérdekesebb azonban az volt, hogy az amatőr játékosok rendszeren elkészített fizetési listán kapták a fizetést. A kis vercelli-i klub annyit fizet ki hetenként játékosainak, mint a magyar elsőligabeli kis csapatok együttevét. Olaszországban azonban nem mondják a hazája színeit mindenkor lelkesen küzdő futballistának, hogy „profil”.

Nincs sporttagozódás, a csapatokat és a játékosokat nem aszerint különböztetik meg, hogy kap-e játékaért pénzt, hanem játéktudása szerint. Olaszországban nincs szükség purifikátorra, ott nincsenek Zsarnóczayak, akik válaszfalat emelnek a sportolók között. Erre ott nincs szükség. Megtalálható azonban az összetartás és az együttérzés táplálásának minden eszköze.

### A vidéki kis olasz város csapatának 35 szerződötött tagja van

A Pro Vercelli játékosainak száma 35, ebből Nagy Jóska 20 játékost tart egyenrangúnak. Pótlás tehát van bőven, ami érthető is, hiszen a tréner az ifjúsági csapattal többet dolgozik, mint a nagy I.-el. Itt jutott eszembe, hogy mennyire tévednek a debreceni futballszakértők, amikor azt mondják, hogy nem kell tréner, hiszen a Telekvit, vagy Keviczkyt már úgy sem lehet megtanítani jobban futballozni. Ha ez így is volna, akkor is szükség van egy trénerre, aki megfelelő sportszellemre és baráti együttérzésre tanítsa a csapat tagjait, a fiatal generációt viszont rászokassa a modern futball követelményeire. Olaszországban 2-3 nagy játékos hiányát

meg sem érzi a csapat, mert vannak megfelelő tartalékok.

De hogyan is dolgozik az olasz futball? Éppen Vercelliben voltam, amikor a pályaeépítési törvény hatása alatt megkezdtek a futballpálya építését. Csütörtökön megnéztem a pályát és nevettem magamban, amikor azt mondták, hogy vasárnap ezen a pályán találkozik a Pro Vercelli és az Ambrosiana csapata. Pénteken ismét kint voltam a pályán, de még mindig nem tudtam elképzelni, hogy ezen játszani fognak vasárnap. Délután már a fűmagot is elhintették és a sok betonlépcső is készen volt és vasárnapra megtörtént a csoda: a Pro Vercelli ezen a pályán fogadta az Ambrosianát. Ebben van az olasz sport ereje: nem sok tanácskozás és tervezgetés, hanem munka és munka.

### Példaadó az olasz játékosok bajtársi szelleme

Lélekemelő jelenetek voltak szemtanúja, amidőn a Pro Vercelli csapata Nápolyba való indulása előtt megjelent a kórházban, hogy egyik lábtöréssel idekerült játékos társától elköszönjön. Szegedy olasz fiú a Pro Vercelli—Ujpest mérkőzésen törte el a lábát. Könyves volt a szeme az örömtől és a bánattól, örült a látogatásnak, sirt, mert nem lehetett társaival a küzdőtérre.

Még Vercelliből való elindulásunk előtt megbeszélést folytattam Nagy Jóska-val a Bocskay turájának eshetőségeiről. Nehezen ment, Nagy Jóska nehezen tette meg az első lépést, de mégis megtette, senki másért, csak a Bocskay játékosaiért. Érkezésünket táviratilag jeleztük Révész Bélának Alessandriába és a volt Hungária-tréner a pályaudvaron már várt bennünket. Rövid fél órai tárgyalás is elég volt ahhoz, hogy a Bocskay turájának első állomását fixirozzuk. Meglepő volt számomra az Olaszországban élő magyar trénernek kollégialis, faji, de főként baráti összetartása. A magyar emberek úgy látszik, még a barátságért is külföldre kell menni.

Tovább utaztunk Rómába, ahol szintén várt bennünket egy magyar tréner, Molnár Ferenc, volt MTK játékos, akivel szintén alig diskuráltunk pár percig és máris kezdett kialakulni a Bocskay turája.

Nápolyba érkezve, itt élveztem csak igazán Nagy Jóska magyarosan uralt vendégszeretetét. Mindent megmutatott, autókirándulást tettünk a Vezuvhoz és láttuk Pompei kiásott romjait. De mint a futballsport lelkes híve, legjobban örültem annak, hogy láttam egy vérbeli olasz bajnoki mérkőzést. A nápolyi FC—Vercelli bajnoki mérkőzés eredménye 1:0 volt. Már az öltözőben meglepett, hogy a játékosok annyira kötszert és vattát használnak el, amennyit a mi csapataink egy év alatt. Alaposan bepólyálják magukat, hogy védekezzenek az esetleges sérülések ellen. A mérkőzés 12.000 ember földöntúli zsvaja közben folyt le.

### 60.000 pengő — egy hapusért

A pályát két és fél méteres drótkerítés fönja körül, így védekeznek a közönség esetleges inzultusa ellen. Még az ülőhelyeken is vadul és tulhangosan biztatják

a csapatokat és mérkőzés után, bár a honi csapat győzött, mégis lovas karabinereknek kellett utat nyitni a vendégcsapat autói számára. El lehet képzelni, hogy mi történik akkor, ha a honi csapat veszít, bár ez Olaszországban a legnagyobb ritkaságok közé tartozik. Ott hon játszani mérkőzést maidnem biztos győzelmet jelent. A mérkőzés pikantériája volt a nápolyi kapus, akit éppen a Vercellitől vettek meg a nápolyiak 200.000 líráért (60.000 pengő), a mérkőzésen kariát törte. Mérkőzés után felkötött karral bement a Vercelli öltözőjébe és Vercelli balösszekötőjét, akivel a szerencsétlen összefutás történt, megcsókolta: ezzel akarta tanújelét adni, hogy nem hibáztatja volt klubtársát a szerencsétlenségért, majd könnyes szemekkel távozott az öltözőből. Az olaszok nyíltan harcolnak, erősen küzdenek, az alattomos fault nem kenyerük, de a véletlent elismerik. Lovagiasan küzdenek.

Mérkőzés után a nápolyi klub vezetőségével szintén lekötöttünk a Bocskay számára egy mérkőzést.

Visszajövet a Vercelli csapatával együtt utaztam Rómába, majd innen egyedül utaztam Debrecenbe és közben volt elég időm elmélkedni a látottak és hallottak felett.

Utam végétével az a vélemény alakult ki bennem, hogy ne mindig másokban keressük a hibát, ne hivatkozzunk állandóan kivülálló tényezőkre és mellékörülményekre, hanem úgy neveljük a játékosokat, hogy ne jöjjenek egy-

## Ki akarják szorítani a kormánytámogató kereszténypártból Grieger Miklóst, amiért kritizálni mert a kormányt a parlamentben

Kray István bárónak is ajtót mutatnak, mert Grieger mellett szavazott

Budapest, november 5. Politikai körökben tárgyalták Grieger Miklós mai felszólalásának esetleges következményeit. Grieger tudvalevőleg a kormánytámogató kereszténypártiak a tagja, amely pártnak a kabinetben exponense is van a népjóléti miniszter személyében. A kereszténypárt szerint úgy Grieger Miklós, mint Kray István báró fellépésükkel súlyosan vétettek a pártfegyelm ellen és éppen ezért a kereszténypárt felfogása szerint le kell vonjuk

eljárásuk konzekvenciáit. Grieger Miklós, akit megkérdéztünk, kijelentette munkatársunk előtt, hogy a maga részéről nem fog kilépni a kereszténypártból, csak abban az esetben, ha arra hivatalosan felszólítják. A kereszténypártban máris mozgalom indult meg az incidens békés elsimítására, de általános a felfogás, hogy a kiutalig lehet más, mint hogy Grieger Miklós és Kray István báró elhagyják a kereszténypártot.

## A takarékosági bizottság 15 és fél százalékkal csökkenteni akarja az idei költségvetést

Budapest, november 5. A takarékosági bizottság e héten tárgyalja le a még függőben lévő kérdéseket. A bizottság a költségvetés redukcója során nem tudott elkészülni az egyetemi tanárok létszámsökkentésének ügyével. A takarékosági bizottság egyébként értesüléseink szerint a költségvetés további

redukcójával is foglalkozik és a főbb alapelvekben már meg is állapodott. E szerint valószínűnek mondják, hogy már az eddigi költségvetésben nagyobb megtakarításokat eszközölnek. Értesüléseink szerint ez összességében mintegy 15 és fél százalékos lenne ki. Ezeket a megtakarításokat részben a dologi kiadásoknál, részben a személyi kiadásoknál akarják elérni.

### A DEMOKRATAK VEZETNEK AMERIKÁBAN.

Newyork, november 5. Helyi időszámítások szerint délelőtt a parlamenti választások eredménye a következő: köztársasági 176, demokrata 187, szenátusi választások eredménye: köztársasági 13, demokrata 39.

„CSEPEL”

VARRÓGÉPEK

VEZETNEK

Kedve  
utazá  
no  
Igaz  
Menet

Henrie  
ameri  
De

Mint jelez  
első nagy  
H e n d e r s  
énekese  
lép  
módon fogja  
sorát, melye  
kednek, mint  
és Bartók B  
misorán kla  
modern ang  
melyekkel ta  
kert aratott.  
A közönsé  
Zenekedvelő  
nagy áldozat  
élvezetet biz  
és máris igé  
zik a berleti  
napijegyek  
könyvkeresk  
A koncer  
november 8  
Arany Bika  
méréselt ár

A Csapók  
nepélye

Megirtuk  
theológus m  
kerti imaház  
niummal kap  
tozások fede  
9-én délután  
rendeznek a  
legnagyobb g  
szállított m  
L. Nyitány  
zenekara. T  
Balogh Zoltá  
Cseh Béla B

Az őszi k

Most jelent m

SZEKI

ZÁ

IRRED

A hábor

szenvetés

Ára diszes

A löszereplő  
aki a háboru  
zérzádos  
tyája vezető  
beszéli el. A  
ahol a száza  
gyar birtoko  
helyén, a töl  
politikai visz  
szűkül körül  
közül, míg a  
urat és para  
magyar para  
zülük „az u  
sőt jobbé

Kapható: HE  
kón  
Fer

# Kedvezményes árú utazás Budapestre

november 6-tól 13-ig.

Igazolványok kaphatók a Menetjegyirodában.

## Henriette Henderson amerikai énekesnő Debrecenben

Mint jeleztük, a Zenekedvelők Köre első nagy bérleti hangversenyén miss Henderson, a világhírű amerikai énekesnő lép fel és ez a koncert méltó módon fogja megnyitni a fényes esték sorát, melyen nem kisebb nevek ékeskednek, mint Hubermann, Guglielmitti és Bartók Béla. Az amerikai énekesnő műsorán klasszikus darabokon kívül modern angol dalok is szerepelnek, melyekkel tavaly Berlinben óriási sikert aratott.

A közönség láthatóan méltányolja a Zenekedvelők Köre törekvését, mellyel nagy áldozatok árán ilyen kitünő mű-elvezetést biztosít a közönség számára és máris igen élénk kereslet mutatkozik a bérleti helyeken kívül fennmaradt napjegyek iránt, melyeket a Méliusz könyvkereskedés árúsít.

A koncert egyébként szombaton, november 8-án lesz este 8-kor, az Arany Bika dísztermében. Még néhány mérsékelt árú jegy kapható.

## A Csapókerthi egyházközség ünnepélye a Kollégium dísztermében

Megirtuk már, hogy a csapókerthi teológus missziói munkatársak a csapókerthi imaház részére beszerzett harmoniummal kapcsolatosan még fennálló tartozásuk fedezetére vasárnap, november 9-én délután öt órakor kultureloadást rendeznek a Kollégium dísztermében. A legnagyobb gonddal és figyelemmel összeállított műsoruk a következő:

1. Nyitány. Játssa a Tisza internátus zenekara. Tagjai: Náduvarty Jenő th., Balogh Zoltán bh., Fazekas Ferenc bh., Cseh Béla bh., Cseh János oh., Pista

## Az őszi könyvpiac szenzációja!

Most jelent meg **UJDONSÁGI**

**SZEKELY MÓZES**

**ZÁTONY**

IRREDENTISTA REGÉNY.

A háboru utáni Magyarország szenvedései idegen uralom alatt.

**Ára díszes vászonkötésben 6'20**

A főszereplő egy erdélyi középbirtokos, aki a háborúból mint teljesen vak tü-zérszázasos tér haza. Wotan nevű kutyája vezeti és az egész regényt a kutyá beszél el. A színhely az az erdélyi falu, ahol a százados ősi birtoka van. A magyar birtokosok közül csak ő marad a helyén, a többi expatriált. A változott politikai viszonyok folytán a kör egyre szűkül körülötte és a falu magyarsága körül, míg az ár el nem nyel mindent, urat és parasztot, papot és iskolát. A magyar parasztsággal együtt pusztul, züllik „az uralkodó faj” parasztsága, sőt jobberzésű középosztálya is.

Kapható: HEGEDŰS ÉS SÁNDOR r. t. könyvkereskedésben. Ferenc József ut 34.

- Dezso bh., Bakó Jenő bh., Fekete Béla oh., Pedinszky László bh., Lingvay Jenő bh., Berky Lajos oh., Vida Gyula bh.
- 2. Megnyitó beszédet mond: Csikesz Sándor egyetemi nyilv. rendes tanár.
- 3. Szaval: Farkasfalvi Mauks László theológus.
- 4. a) Johann Georg Jacobi: An Chloe. b) Noseda Károly: Szívem, Énekl: Kovács Kató urleány, Partl Ica urleány zongorakísérete mellett.
- 5. Verseiből felolvás: Gróf Haller Gábor theológus.
- 6. Előadást tart: vitéz dr. Bessenyei Lajos, a ref. főgimnázium igazgatója.
- 7. Magyar nótákat játszik: Az egyetemi zenekar. Tagjai: Szakáts József, Molnár Vince, Éles László, Kelemen Ferenc, Darvas Nándor, Zsarkovits Endre, Bán Géza, Péczely Endre, Veress Lajos, Mile Ferenc és Bertalan Zoltán egyetemi hallgatók.
- 8. Vidám történetek. Irta és felolvassa: Molnár Elemér theológus.
- 9. Énekel: Náduvarty Jenő theológus, a Tisza internátus zenekara kíséretével.
- 10. Analfabéta tanfolyam. Kulturidill

## A Tiszántuli Mezőgazdasági Kamara a buza árát 23, a rozs árát 18 pengőben kívánja minimáltatni

## A mezőgazdaság nagy bajának egyik más orvosszerét a kamara a boletta árának tíz pengőre való emelésében látja

A gabona világháza kimélyülése következtében a nyár derekán életbeléptetett gabonajegyrendszer ma már nem alkalmas ama cél elérésére, hogy a kenyérmagvak termelői eladási ára azok önköltségi árával kívánatos arányba hozassék.

A Tiszántul gazdaközönségét legnagyobb aggodalommal tölti el az a tudat, hogy föterményeit, a buzát és rozst csak jóval önköltségi áron alul tudja értékesíteni. Kétség-telen, hogy az utóbbi évek természeti csapásaitól is legsúlyosabban szenvedett tiszántuli gazdaközönség a jelenlegi mezőgazdasági terményárakat huzamosabb ideig nem bírja elviselni.

A Tiszántuli Mezőgazdasági Kamara a

A világhírű

# MERCEDES-BENZ

személy- és teherautók

és a M. kir. áll. Vas-, Acél- és Gépgyárak által gyártott

## MAGYAR GYÁRTMÁNYU MÁVAG-MERCEDES-BENZ

teherautók, autóbuszok és különleges autók ve érképviselet és eladási központja:

**MERCEDES-BENZ AUTOMOBIL RT.** Budapest, IV. Váci ucca 24.

Körzetképviselet:

**RÉVÉSZ IMRE DEBRECEN, HUNYADI UCCA 21. SZÁM.**

egy felvonásban. Szerenlők: Görgei Mor, tanító Molnár Elemér th., Jóska, iskolaszolga Tarkány Szücs József th., Rákavina, Potyezár, Dolecskó, Gozvány, analfabéták: Bárcsa János th., Kocsis Béla th., Varga Emil th., Eötvös János th., Csengeri Domy Béla h.

11. Régi magyar dalokat énekel: Révész Imre jogszigorló az egyetemi zenekar kíséretével.

földművelésügyi miniszter elé tárta a Tiszántul gazdáinak súlyos helyzetét és felterjesztésben kérte a kormány legsürgősebb intézkedését a terményárak terén állandósult elviselhetetlen állapot megváltoztatása érdekében. A megoldás módjára nézve nem foglalt állást a Kamara, de hangsúlyozta, hogy csak két módot tart alkalmasnak a kenyérmagvak árának felemelésére. Es pedig vagy a gabonajegyrendszer keretén belül: a gabonajegy-szelvények értékének terménymétermázsánként 10 pengőben megállapítását. Vagy pedig a kenyérmagvak árának minimálását és pedig buzánál 100 kg-onként 23 pengőben, rozsnál pedig 18 pengőben.

## Pánikot idézett elő a rövidzárlat a montekarlói játékkaszinóban

## A sötétségben legázolták egymást a játékosok, akik azt hitték, hogy rablótámadás készül

Montekarló, november. Ezt az egész kis paradicsomot a kaszinó dominálja. Mint hatalmas, fantasztikus sárkány, amelynek azonban — a mítoszi szabályoktól eltérően — nem a teste, hanem a feje nőtt meg ijesztően nagyra.

A világ krémje sütkérezik ezeken a gazdag, pálmáktól és tengertől övezett sétatányokon. Minden szezonban itt találhatók, programszerűen, mintha csak ők maguk is a fiúddó attrakcióhoz tartoznának. A divatos primadonnák, film és varieté sztárok, amorózók, millio-

mosok, bankárok, kokottok, hercegnők, autógyárosok... ha már itt tartunk megmondhatjuk: a legismertebb köztiük Citroen, a francia autókirály. Hírét ezon a kis földön nem az autóival, hanem azzal a hatmillió frankkal alapozta meg, amelyet a kaszinóban nyert. „Röbbantotta a bankot” suttogták áhítattal a vén rulet rókák és ettől kezdve áhítattal pillantottak fel Citroen kerek pocakjára.

Arról senki se beszélt, hogy másnap... harmincmillió frankot veszített Deauvilleben...



Az olasz földrengés pusztításai. Rombadólt házak Senigalliában.

Hogy gondnokság alá akarták helyezni... Mert nem elég, hogy veszített, de minden croupiernek egy-egy vadonatúj kisautót ajándékozott, borralvaló helyett...

Talán kevesen tudják, hogy Montekarlóban, a kaszinó játékkermeiben néhány nap óta petróleummal világítanak. Erre azért van szükség, mert a legutóbbi napokban rövidzárlat idején pánik keletkezett. A közönség azt hitte, hogy rablótámadás történt, mindenki felkapta a tétjét — sokan a sötétben a másét is, sőt a bankárét is — és menekülni akartak. A rettenetes tumultusban egymást gázolták az emberek. Előkelő asszonyok sikoltoztak hisztérikusan és amikor pár perc múlva ismét kigyult a villany, örültek háznak nézett ki a terem...

Rotschild báró, a szappangyáros is gyakori vendége a kaszinónak. Mistinguette, a Dolly testvérek (Dolly Jancsi legutóbb másfélmilliót nyert... hogy mennyit veszített, arról hallgattak a lapok, Mi eláruljuk: négy millió frankot...). Spinelly, az angol arisztokrácia színe-java.

Legérdekesebb figurája a kaszinónak a „fizionómus”.

A bejáratnál rendszerint kettő áll. Ők figyelik meg a vendégeket, vigyáznak, hogy hamis jeggel be ne jöhessen valaki, a kitiltottak és azok, akiket egyszer már a kaszinó költségén utaztattak haza. Tudvalevő, hogy a letört játékosoknak, akik a kaszinóban veszítették el az utolsó garasukat is, ellátják utiköltséggel. Ezeknek aztán tilos a visszatérés! A fizionómus emlékezőtehetsége csodálatos. Egyetlen arcot sem felejt el és évtizedek múlva is vissza tud emlékezni egy-egy ábrázatra. Amellett kitünő emberismerők. Csálhatatlanok.

Az egyik ilyen „arcolvasó” nem engedte be a terembe Klotz volt francia pénzügyminisztert, akit ez előtt harminc évvel — ekkor még „fiatal ember volt” Klotz — kiutasítottak a kaszinóból. Az eset kínos feltűnést keltett, de fél év múlva kiderült, hogy a fizionómusnak volt igaza, mert Klotzot óriási botrányok közepette tartóztatták le, csalásai miatt...

Saljapinnak is komoly afférja támadt egy fizionómussal. Saljapin ugyanis a montekarlói operában vendégszerpelt. Saljapin szeretett játszani, a szerencse azonban konokul cserbenhagyta, úgyhogy tekintélyes honoráriumát mind a rulettasztalon hagyta. Roppan-tul bosszankodott emiatt és megrkerte az igazgatót, hogy többé ne engedjék be a terembe.

— Még ha én magam akarnám is... tette hozzá.

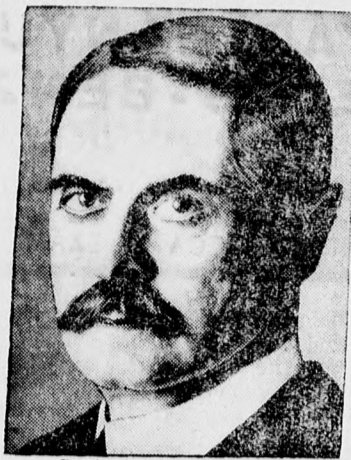
Saljapint megmutatták az egyik fizionómusnak és a dolog ezzel elintézt nyert. A nagy énekes pár napig kerülte is a kaszinót, azonban egy hét múlva már megfeledkezett fogadalmá-

## Debrecen legforgalmasabb helyén

a Hatvan ucca 13. szám alatt fekvő bruttó 14 ezer pengő jövedelmet hozó bérpalota eladása bírói árverésen november hó 7-én délelőtt 10 órakor lesz a járásbíróság épületében. Az ingatlan kevés pénzzel, olesón megvehető. Díjtalan felvilágosítások dr. Markovits Lajos ügyvédnél, Csapó ucca 24.

## Hrabéczy

olcsón kivásalja öltönyt  
lerőtlenítéssel.



Prof. Carl Landsteiner,  
a Nobel-díj orvosi kitüntetéttje.

ról, hogy nem játszik többé és be akart lépni a látétkerembe. A fiziognómus azonban nem engedte átlépni a küszöböt.

— Micsoda? — menydörgött olyan hangon Saljapin, hogy az asztaloknál abbagyatták a játékokat — tudja maga, hogy ki vagyok?

— Tudom — felelte angyali nyugalmmal a fiziognómus — és mégse engedhetem be önt a kaszinóba.

A művész dühbe gurult, mindenki őket figyelve már és Saljapint bántotta a jelenet.

— Félre az utból! — kiáltott az örré.

De a fiziognómus nem tágitott, Saljapin erre arcul ütötte.

Csunya verekedés támadt és az énekes dühében lemondta az esti fellépését, amelyre pedig a belga királyi pár is hivatalos volt. Csak hosszas könyörgés után szánta rá magát az utolsó percben, hogy fellép...

Ilyen esetek gyakran fordulnak elő. Sok gondot okoznak a kaszinóknak a zsetonhamisítók is. Majd minden szezonban lefognak néhányat. Ezek a családok annál vakmerőbbek, mert tudják, hogy a zsetonhamisítást nem bünteti a törvény, legfeljebb azt kockáztatja, hogy kitasítják Montekarló területéről...

A francia Rivierának ezen a gyönyörű pontján pezsgő társadalmi és művészeti élet folyik. Jelentékeny sportesemények, hangversenyek és tengeri ünnepélyek zajlanak le Montekarlóban, a kikötőben luxus jachtok horgonyoznak és a pazar villákban reggelig szól a jazz... hisz majd minden itnyvaraló kiskirálynak saját külön zenekara van...

Azurpart...  
Paradisom...  
A sors kedvenceinek örökké napsugaras, vidám és boldog félsze



## Tegyen próbavásárlást

képekben és fotócikkekben,  
minden tekintetben meg lesz elégedve!

## Szakál Géza

fotószaküzlete és képek raktára  
Ferenc József ut 34. szám alatt  
Hegedüs és Sándor ház.

## Leszállított olcsó árak!

# Klein Miksa

## előbb Ecker, Klein, Sugár

cég divat nagyruházában

Debrecen, Ferenc József ut 48. sz.

Tiszta gyapju férfi szövet . . . P 16.80	Tiszta gyapju mintás cord
Tiszta gyapju kamgarn . . . „ 18.80	bársony minden színben . P 3.40
Tiszta gyapju crepella minden	Tiszta gyapju sima cord
szinben . . . . . „ 5.30	bársony minden színben . „ 3.30
Tiszta gyapju marocin, 140	Szintartó flanellek . . . „ 1.60
cm. széles . . . . . „ 10.80	Szintartó tennis . . . . . „ —.82
Tiszta gyapju kabát és kosz-	Tiszta gyapju pulloverek
tümkelme . . . . . „ 13.50	és oroszokák . . . . . „ 15.80-tól
Mintás ruha tweedek . . . . . „ 3.55	Tiszta gyapju harisnya Ia . „ 2.80
Crep saten minden színben . . . „ 5.30	Gyapju harisnya . . . . . „ 1.80
Crep Mongol minden színben . . . „ 7.80	Meleg harisnya . . . . . „ 1.28
Brokát selyem minden színben „ 3.20	Selyem harisnya . . . . . „ 2.80
Crep de chine minden színben „ 6.50	Selyem harisnya . . . . . „ 2.28

Nem selejtes, vagy visszamaradt, divatból kiment cikkek, hanem frissen érkezett divatos, a legkényesebb izlést is kielégítő elsőrendű minőségű árúk kerülnek propaganda árusításra.

Saját érdekeit szolgálja, ha igyekszik ezen páratlan alkalmat kihasználni, most jó minőségű árut a legolcsóbb árban szerezhethet be.

## Megkezdődnek a városi inségmunkák

Debrecen város közmunkabizottsága a nyilvántartott munkanélküliekhez felhívást bocsátott ki. Kétféle felhívás van, az egyik azoknak szól, akiket az erdei fakitermeléshez osztottak be, a másik pedig azoknak, akik a planirozáshoz nyertek beosztást.

A levelezőlapon közlik a munkanélküliekkel, hogy ki melyik munkára nyert beosztást és hogy a munka felvétele céljából azonnal

jelentkezzenek a Hatósági Munkaközvetítő Hivatalnál. Amennyiben valaki a részére kiosztott munkát nem fogadja el, úgy tekintik, hogy nem kívánja a város által nyújtott közmunkát igénybe venni, tehát lemond a segílyre való igényéről, még pedig nemcsak a saját személyére vonatkozólag, hanem a családtagjai segílyigényéről is.

## November 9-én lesz a Máv. filharmonikusok „Goldmark est”-je

A máv. filharmonikusok november hó 9-ikén a Bika szálló dísztermében megtartandó I. bérleti hangversenye, amellyel idei szezonját megnyitja és amelyen Goldmark Károly — a nagy magyar zeneköltő halhatatlan emlékének áldoz, születésének 100-ik évfordulóját ünnepeelve, — városzerte a legmesszebbmenő érdeklődéssel találkozik s egy mindenképen forró és lelkes emlékünnap hangulatának a reményét kelti. A kiadott jegyek nagy része már

elővételben elkelt. A nagy érdeklődést indokolni látszik az *Abrányi Emil* mester keze által vezetett filharmonikus együttes iránti bizalom és szereteten



A bolgár királyi pár elhagyja az Alexander Newski katedrális Szófiában az óhítu ritus szerint történt áldás után.

## „Salgó” Iperial konyak

az elismert és kedvelt márka.

kivül, melyet közel évtizedes működésével ez a fáradtságot nem ismerő, ön-feláldozó amatőr gárda kiérdemelt, a Goldmark szellemét visszatükröző, nagy körültekintéssel összeállított műsor, mely a halhatatlan mester legszebb műveit köti egybe s az a tény is, hogy a fiatal hegedűművész gárda egyik Európa szerte ünnepeelt tagja: *Szentgyörgyi László* is szerepel a hangversenyen: Goldmark hatalmas hegedűversenyét játszva a filharmonikusok zenekísérete mellett. A centennáris hangverseny fényét emeli az a körülmény is, hogy a Goldmark emlékére idéző bevezető beszédet a kegyesrendi reálgimnázium igazgatója: *dr. Lukács József*, a kiváló szónok mondja. A hangverseny még meglévő jegyei a Hegedüs és Sándor rt. könyvkereskedésében (Piac u.) II. r. földszinti ülőhely: 2 P 50 f. III. r. földszinti ülőhely és erkélyülés 1 P 50 f. Pályoly és I. r. ülőhely már nincsen. A megnyilvánuló nagy érdeklődés mig egyrészt a ma már 80 tagot számláló filharmonikus együttes iránti megtisztelő bizalmat tükrözi vissza, másrészt kifejezője annak az őszinte kulturászeretnek, amely a nagy alföldi metropolis minden szépet fölkarolni tudó nagy közönségét eltölti.

## Kifosztottak egy hentesüzletet a Burgundia uccán

A debreceni rendőrség központi ügyeletén jelentették, hogy az elmúlt éjszaka ismeretlen tettes feltörte *Vargha György* hentesmester Burgundia ucca 12. szám alatt lévő üzletét és 10 kilogram kolbászt, szalonnát, sajtot és 30 pengő készpénzt vitt el. A betörő a vasredőnyt törte fel és úgy hatolt az üzletbe.

A rendőrség a károsult jelentése alapján megindította a nyomozást a vakmerő betörő kézrekerítésére.

## Leütötték a Szántó Győző telepen a csőzt és elrabolták 26 pengőjét

*Szilágyi Ferenc* csőzt panaszt tett a rendőrségen, ahol előadta, hogy a múlt éjszaka, amikor rendes körutját végezte a Szántó Győző telepen, ismeretlen férfi állta útját, leütötte és mikor a földön fekiadt, kirabolta. A rabló felszakította a kabátját és elvitte a pénztárcáját, amelyben 26 pengője volt. Azon a helyen, ahol a támadás történt, olyan sötét volt, hogy nem tudta feismerni a rablót. A csősz vallomása alapján a rendőrség erélyes nyomozást indított a rabló kézrekerítésére. Több kihallgatást végeztek már és egy fiatalembert őrizetbe is vettek, mert alapos a gyanu, hogy ő rabolta ki a csőzt. Kihallgatása során a fiatalember tagadta, hogy ő lett volna a rabló. A nyomozás folyik tovább.

## Eskü

irány L.  
Kedden dőletta árana  
Budapest, nov  
kormánykörökbe  
sok folynak a b  
ben. A hosszas  
eredményre, an  
kormányban töl  
árának felemelé  
éppen ezért óva  
lépéstől. Kormá  
sünk szerint a  
párti értekezlet  
hogy mi lesz a  
sorsa.

## A regő

Budapest, nov  
a regőcei válas  
párti hivatalos  
lenzéki jelölt, M  
harc egyelőre te  
inkább Majzik f  
ban jelentek m  
Wild támogatás  
ként a rendőrség

## Az osztrák oszlatni a sz

Bécs, novem  
intézkedése, a  
verrazziát a sz  
ségekben, kinos  
fantasztikusab  
Olván hírek t  
ciáldemokrata  
tartóztatni. Ez  
valóságának, de  
védőörség kö  
arra, hogy a sz  
oszlatják. Erre  
tők részéről m  
ges ellenintézk

## UCCAT NEVI CLEMENCE KAP A TIGR

Páris, novemb  
elő ma javaslat  
Páris egyik leg  
Champs Elyseet  
Tuillériákban p  
menceaunak.

## Anyak

A debreceni  
talnál e hó 5-  
bejelentések t  
Házasságok  
bestyén Borbá  
rinezi Irén; T  
rola, Ofra Alb  
Antal—Trucz  
Béke Julia.

## Születések:

tán; Targyán  
leány, Aranka  
István; Gane  
leány, Zsuzsá  
paró, fiu, Tib  
fiú, leány, M  
leány, Katali  
leány, Edit;  
Róza; Gólya  
I halva szület  
születt.

## Értesítés

Rádió Társulat  
csütörtökre hir  
Társaság mért  
adás közbejött  
napról elmarad  
tatott el.

## Esküvő után

irány LIENER lényképéshez!

### Kedden dönt a kormány a boletta árának emelése ügyében

Budapest, november 5. Ismeretes, hogy a kormánykörökben már hetek óta tanácskozások folynak a boletta árának felemelése ügyében. A hosszas tanácskozások sem vezettek eredményre, annál kevésbé, mert egyben a kormányban többen vannak, akik a boletta árának felemelését veszedelmesnek tartják és éppen ezért óva intik a kormányt a hasonló lépéstől. Kormánykörökben nyert értesülésünk szerint a keddre összehívott kormány-párti értekezlet fog véglegesen dönteni arról, hogy mi lesz a boletta felemelésének további sorsa.

### A regőcei választás

Budapest, november 5. Tegnap nyújtotta be a regőcei választókerületben a keresztény-párti hivatalos jelölt, Wild József és az ellenzéki jelölt, Majzik Sándor ajánló íveit. A harc egyelőre teljesen nyitott. A nép hangulata inkább Majzik felé hajlik, de igen nagy számban jelentek meg kormánypárti képviselők Wild támogatására, Majzik gyűléseit egyébként a rendőrség betiltotta.

### Az osztrák reakció fel akarja oszlatni a szocialista védőőrséget

Bécs, november 5. A kormány tegnapi intézkedése, amellyel elrendelte a fegyverrel felszerelt szocialista védőőrség helyettesítését, kinos feltűnést keltett és a legfantasztikusabb hírek keltek szárnyra. Olyan hírek terjedtek el, mintha a szocialista demokratapárt vezetőit le akarják tartóztatni. Ez a hír nem felel meg a valóságnak, de egyébként a köztársasági védőőrség körében tényleg számítanak arra, hogy a szocialista védőőrséget felszámolják. Erre vonatkozólag a szocialisták részéről megtekintett minden szükséges ellenintézkedést.

### UCCAT NEVEZNEK EL PARISBAN CLEMENCEAURÓL ÉS SZOBROT KAP A TIGRIS A TUILLERIAKBAN.

Páris, november 5. A párisi városi tanács elé ma javaslatot terjesztettek, amely szerint Páris egyik legnagyobb sugárútját, az Avenue Champs Elyseet Clemenceauról nevezik el, a Tuillériákban pedig szobrot állítanak Clemenceaunak.

### Anyakönyvi hírek

A debreceni állami anyakönyvi hivatalnál e hó 5-én, szerdán a következő bejelentések történtek:

**Házasságok:** Szikszay Mihály—Sebestyén Borbála; Sívágó József—Lőrinczi Irén; Tóth György—Hajdu Karola; Oira Albert—Thoma Irma; Dombi Antal—Truczkos Róza; Czuma János—Béke Julia.

**Születések:** Rácz Mihály im., fia; Zoltán; Turgján Péter p. ii. szemlést. leány; Aranka; Kiss Sándor im., fia; István; Gmezeler Sándor kereskedő, leány; Zsuzsanna; Dahni Ferenc utkaparó, fia; Tibor; Zs. Nagy Imre máv. fiú; leány; Magda; Sipos Ferenc npsz., leány; Katalin; Grosz Áron házaló, leány; Edit; Bör Lajos npsz., leány; Kóza; Gólya János béres, fia; János; 1 halva születés és 2 törvénytlen újszülött.

**Halálozások:** Nagy Anna ref. 11 hó Nyil u. 91; Egri Katalin ref. 16 napos Zöld u. 12; özv. Bakóczy Anna ref. 94 éves Darabos u. 53; Faragó László ref. 16 éves Gróf Leiningen u. 47; Sebestyén Imre ref. 59 éves István ut 25; Szabó Mátyás ref. 62 éves Kishegyesi ut 40; Gerger Jánosné r. kath. 56 éves Budapest; özv. Papp Józsefné ref. 64 éves Kurucz u. 19.

— **Értesítés.** A Keletmagyarországi Rádió Társulat által a november 6-ára, csütörtökre hirdett és a Philips Rádió Társaság mérnöke által tartandó előadás közbejött akadályok miatt a mai napról elmarad és e hó 20-ára halasztott el.

# Megszűnik

## a Króh utóda Hegedüs cég Dégenfeld-téri üzlete.

Mulasztást követ el, ha az alanti olcsóságokból nem vásárol mielőbb.

Crepe de chine 3.98 fill.	Crepe de chine, nehéz minőség, dupla széles 4.88 fill.	Crepe de chine, csoda szép színek, nagyobb maradékok mtr 5.80 fill.
------------------------------	---	--

Marochin selyem, nagyobb maradékok mtr 5.90 fill.	Crepe szaten nagyobb maradékok mtr 6.90 7.90 f.	Fehérnemű selyem nagyobb maradékok mtr 5.90 fill.
--	--	--

Gyapju harisnya 1.90 2.50	Selyemharisnya 1.38, 1.88, 2.48 fill.	Flór harisnya 98, 1.38, 1.98 fill.	Férfi téli zokni 78, 98, 1.28 f.	Férfi harisnya mintás 78, 1.98, 2.88 fill.
------------------------------	--	---------------------------------------	-------------------------------------	---

Csoda szép oroszka 8.80, 9.90, 11.90 f.	Gyapju smoking kabát 8.80, 9.50, 11.90 f.
--	--

Férfi téli mellény 5.90, 7.96 f.	Gyermek pouio-ver, v. mellény 1.98, 2.38 fill.	Téli bélelt gyermekkeztü 1.38, 1.68 fill.	Női v. férfi bélelt keztü 1.58, 1.98 fill.	Téli reform-nadrág 1.98, 2.98, 3.98 f.
-------------------------------------	---	--	---	---

Tennisz flanel mtr 68 fill.	Jó pamutvászon mtr 75, 95 fill.
--------------------------------	------------------------------------

Bársony maradékok mtr 2.78, 2.98 fill.	Csoda szép szövet barchet ujdonságok mtr 2.28, 2.98 fill.
---	--

Flanel maradékok mtr 1.38, 1.58 fill.	Selyem barchet maradékok mtr 1.38 fill.	Festő és karton maradékok mtr 69 fillér
--	--	--

Női téli kabátok szőrmézve míg a készlet tart 29.90 fill.-től	Gyermek téli kabátok szőrmézve, míg a készlet tart 17.90 fill.-től
---	--

## Könnyen

nagyon szép részletes másolatokat készíthet „Labo” gázfénypapíron, ami nem hamar sárgul. \* Kapható: Szakál Géza fotoszaküzletében, Piac u. 34. \* Próbacsomag ingyen.

### Lezuhant a szekereről egy halápi gazdálkodó

A Kossuth ucai templom mellett Sándor Mihály halápi gazdálkodó szekere épületfákát szállított. A lovak a templom előtt elhaladó villamostól megvadulak s olvat rántották a szekéren, hogy Sándor Mihály lezuhant a köveztetűre és arca, fején szenvedett sérüléseket. Első segélyben a mentők részvételével s aztán kiszállították az egyetem sebészeti klinikájára. Állapota nem súlyos.

### Önbetörést követett el egy biharnagybajomi kereskedő

A debreceni törvényszék Jeney tanácsa szerdán délelőtt tartotta meg a tárgyalást Schwarz László biharnagybajomi kereskedő büntelvényében, aki ellen esalás miatt indult eljárás. Schwarz László az édesapjával társulva üzletet nyitott és azt betörés ellen biztosította. Fél év múlva Schwarz László jelentette a esendőrségen, hogy betörők jártak az üzletben és onnan nagyobb értékű árut vittek el. A esendőri nyomozás során az nyert megállapítást, hogy Schwarz László önbetörést követett el, hogy a biztosító társaságtól megkapja a díjat. Schwarz be is ismerte az önbetörést s azzal védte magát a bíróság előtt, hogy a huga beteg volt, az üzlet rosszul ment és nem volt pénz a gyógykezelésre. A biztosító társaság nem kívánta Schwarz László megbüntetését. A bíróság azonban büntőnek mondotta ki Schwarz Lászlót csalásban és ezért egy hónapi fogházra ítélte. Az ítélet jogerős.

### Hítvédelmi szakosztályi gyűlés a Templomegyesületben

Holnap, pénteken d. u. 6 órakor a Templomegyesület hitvédelmi szakosztálya gyűlést tart az egyház tanácstermében. Előadást tart a kiváló képzett-ségű Musza Ferenc segédlelkész a következő címmel: *Modern lélekiség.* Musza Ferenc segédlelkész nagy szeretettel foglalkozik egy a szociális kérdések kimeríthetetlen jelenségeivel, mint az emberi lélek különféle megnyilvánulásával. Előadásának tárgyát szerencsés kézzel választotta meg, amennyiben a mai időkben, amikor a testi inség és nyomorúság valósággal lenyűgözi az embereket s amikor az ember csak a testi szükségek kielégítésére gondolnak, jó egy néhány pillantást vetni a lélekre is és annak szükségével, annak inségével törődnünk. Eppen ezért ez az előadás nagy érdeklődésre tarthat számot.

A Templomegyesület hív és vár mindenkit, aki észreveszi és belátja, hogy nekünk az odalentelőkra kell különös-képen gondot viszni.

## FEHÉRTÓI

temetkezési vállalkozó  
DÉGENFELD TÉR 4. SZ.

TEMETÉSE:

Tunyogi István életének 18-ik évében elhunyt. Temetése f. hó 6-án délután 3 órakor lesz Nyilastelep, Munkás uca 99-ik számú háztól a ref. egyház szertartása szerint tartandó ima után a Kossuth ucai temetőbe.

— **Kulturst az izr. hitközség disztermében.** A Magyar Cionista Szövetség debreceni csoportja, amely a multban már oly sok szép és nívós kulturst rendezett, elhatározta, hogy a jövőben is minden hó második vasárnapján sorozatos, díjtalan kulturelőadásokat fog tartani. Mint értesülünk, az első előadás már e hó 9-én, vasárnap délután 6 órakor lesz a fent jelzett helyen. A műsort legközelebb közöljük.

# HIREK

A DEBRECENI FUGGETLEN ÚJSÁG  
telefonaszámai:

Kiadóhivatal . . . . . 18  
Fiókkiadóhivatal és kölcsönkönyvtár 5-75  
Szerkesztőség nappal . . . . . 10-20  
Szerkesztőség éjjel . . . . . 18 és 812

— **Időjárás.** A Meteorológiai Intézet jelenteti: A szelek gyengülése, az eső szűnése és átmeneti lehülés után az időjárás javulása várható.

— **A miniszterelnök a debreceni inszégakcióra.** Gróf Bethlen István miniszterelnök, Debrecen város országgyűlési képviselője novemberi negyedik képviselői ülésénél 25 százalékat — 540 pengőt — küldte Debrecen város polgármesteri hivatalához a polgármester inszégakciójának céljára.

— **Ma, csütörtökön nyílik meg az Egyetemi Népszerű Főiskolai Tanfolyam.** Az Egyetemi Népszerű Főiskolai Tanfolyam első előadását ma, csütörtökön öt órakor tartja meg a Kollégium dísztermében. Ebből az alkalomból Wallisch Oszkár egyetemi lektor, tanár tartja meg előadását Sziciliáról és művészetéről vetített képekkel. A kitűnő diaprojektívákat a világhírű firenzei Alinari műintézet készítette. Wallisch tanár többször járt Olaszországban, többször hosszabb időt töltött ott s alapos ismerője az olasz művészetnek. Hosszu éveken át foglalkozott Olaszországgal és az olasz-magyar kulturakapcsolatok egyik lelkes híve, aki az olasz nyelv tanításával is nagy érdemeket szerzett ezen a téren. Wallischnak olaszországi tanulmányútján volt alkal-

## Tűzifa házhoz szállítva

ma közvetlen szemlélet útján megismerni Szicília művészetét. Az előadás belépti díjat nem szednek, de önkéntes adományokat elfogad a rendezőség.

— **HA REUMÁS használjon iszapot a MARGIT-FÜRDŐBEN.**

— **Negyven éves szolgálati jubileum.** Nagy Imre, az Adria Biztosító Társaság debreceni titkára tegnapi ünnepelte szolgálati idejének 40 éves fordulóját. Az intézet tisztikara meleg ünnepelésben részesítette a szorgalmas, ügybuzgó kollégát. A helybeli vezérképviselet főnöke, dr. Kövendi István tolmácsolta a budapesti központ elismerését, valamint munkatársainak üdvözlését és átadta az ünnepeltnek a központ, valamint a kollégák értékes ajándékait. A debreceni összes biztosító intézetek nevében Szilas Hugó, az Első Magyar Ált. Biztosító főnöke köszöntötte meleg szavakkal az ünnepeltet, kit a becsületos, kötelességtudó tisztviselő mintaképeként üdvözölt. Nagy Imrét ismerősei, barátai elhalmozták szerencsekívánataikkal.

## LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FUGGETLEN ÚJSÁG.

— **Kifosztottak egy mosókonyhát.** Terkula Mihály MÁV kolóniában lakó munkásnak a házában az elmúlt éjszaka betörő járt. Feltörte a mosókonyhát és ellopta az ott talált ruhamezőket. A lopást csak az követette el, aki ismerős a helyszínen és a nyomozás ebben az irányban is indult meg.

— **Ellopták a kerékpárját.** A rendőrségen jelentette Seres Sándor, hogy ellopták a kerékpárját. A nyomozás során megállapítást nyert, hogy a kerékpárt Nagy Albert lopta el, még a lopás napján eladta a gépet és megszökött Debrecenből. A nyomozás megindult a lopás ügyében.

— **Analfabéta és továbbképző tanfolyam nyílik meg e hó 6-án, csütörtök délután 5 órakor Miklós u. 23. sz. alatt.** Ez újabb tanfolyamokra, amelyek teljesen ingyenesek — ezután is felhívjuk az érdekeltek figyelmét. A továbbképző tanfolyamokon a múlt évi analfabéta tanfolyamot végzett hallgatók nyertek oktatást, továbbképzést. Jelentkezni lehet mindkét tanfolyamra Miklós uca 23. szám alatt a titkári hivatalban.

## TEKINTSE MEG

LIENER fényképész legújabb fényképkiállítását a Csapó uca 1. alatt.

*A gyermek gyenge bőtere, érzékeny bőru felnötteknek, Höfer Gyermekszappan 90 fl.*

## Egy kínos közbeszólással végződött Bethlen grófnak a parlament folyósóján elkezdett könnyed csevegése

Budapest, november 5. Bethlen István gróf miniszterelnök ma a parlament folyósóján élénk diskurzust kezdett az egységspárt tagjaival törökországi utjának benyomásairól. A kormányparti képviselők aziránt érdeklődtek a miniszterelnöknel, hogy Törökországban van-e lehetősége az ellenzéki politikának? A miniszterelnök így válaszolt:

— Törökországban folyik egy ellenzéki irányú politikai szervezkedés, de ennek a vezére nagy elvi kérdésben meggyezik a kormány fejével. Ellenzéki alapon tehát ott nem lehet önálló politikát csinálni.

— **HA FOGYNI AKAR, használjon habfürdőt a MARGIT-FÜRDŐBEN. Hatása biztos, kellemes és ártalmatlan. Ára 3 pengő.**

— **Orvosi hír.** Dr. Brokés Győző igazgató főorvos orvosi rendelőjét Piac uca 77. sz. I. em. helyezte át.

— **Öt napi fogház járattal levél hamisításért.** Lefkóvits Lajos földműves Debrecenben a múlt évben egy tehenet vásárolt és a járattal levél a tehén életkorát feltüntető számot átjavította. Ezért indult meg ellene az eljárás és bár a debreceni törvényszéknél azzal védte magát, hogy tévedésből írta alá a számot, elítélték 5 napi fogházra.

## Köszén porosz és hazai bányakösz

— **LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FUGGETLEN ÚJSÁG.**

— **Festő és iparművészeti iskola megnyitása.** Toroczkai Osvald festő és iparművészeti iskolája novemberben kezdődik. Az iskolába beiratkozhatnak kezdők és haladók. Előkészít a képzőművészeti főiskola felvételi vizsgáira. Beiratkozás naponta Vigkedvü Mihály uca 11. szám alatt.

Ekkor Szabó Sándor, a kormánypárt egyik alelnöke, feltűnést kelteve a következőket mondotta:

— Nagy elvi alapon nálunk senki sem csinált politikát.

Bethlen miniszterelnököt láthatóan kínosan érintette a megjegyzés és ideges hangon vágott vissza:

— Hát ezt aztán még sem lehet mondani!

A miniszterelnök ezután gyorsan más témára terelte a szót.

— **Szívbetegnek és érlemeszesedésben szenvedőknek a természetes „Ferenc József” keserűviz használata könnyű és pontos bélműködést biztosít.** Klinikai vizsgálatok igazolják, hogy a **Ferenc József** viz különösen agyvérzésre és gutaütésre hajlamos idősebb embereknek kitűnő szolgálatot tesz. A **Ferenc József** keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

## LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FUGGETLEN ÚJSÁG.

— **Dr. Nagy Sándor ügyvéd irodáját** Csapó u. 1. sz. alól Piac u. 58. sz. alá helyezte át.

— **„Csepei” varrógepen ingyenes himző és varró tanfolyam megkezdődött.** Beiratkozás Molnár Testvéreknél.

— **Berzéki műtérme, fotócikkek, képek** Ferenc József ut 38., az udvarban.

— **Legolcsóbban Guttmannál** (Spotaly u. 19) beszerezhető. Tel. 12-98

— **Dr. Asztalos ügyvéd irodáját** áthelyezte Ferenc József ut (Piac uca) 89. szám alá. Telefon: 15-31. Lakás: Boldogfalva uca 3. Telefon: 6-58.

# SPORT

## A vasárnapi Kispeszt—Bocskay mérkőzésen a kitűnő debreceni pályán győzelmet várhat a teljes szívetl küzdő debreceni csapat

### Bocskay jelvényvel jelenjék meg mindenki a vasárnapi meccsen

A debreceni sportközönség körében egyre fokozódó érdeklődés nyíltanul meg a vasárnapi Kispeszt—Bocskay mérkőzés iránt, amelynek már nagy hatása lesz az őszi szezon tabellájának kialakulására. A Bocskay rendkívül nehéz, vagy nagy csapatokkal folytatott mérkőzésein már tul van, pontszerzési alkalmi voltaképen ezután jönnek, úgyhogy az eddig megszerzett pontokkal együtt a hátralevő öt mérkőzésen a Bocskay még mindig megszerezhet annyi pontot, amennyi szükséges szokott előkelő helyezéseknek biztosítására. A kék-sárga csapatot ebből a szempontból érdekli a Kispeszt mérkőzés, a vendégcsapatot viszont azért, mert az ő pontszerzési alkalmi nem olyan dusak, mint a Bocskayé, helyzete pedig a tabellán egyszerűen kritikus. Teljes lélekkel, teljes szívetl küzd a tabella 11. helyén álló Kispeszt a Bocskay ellen s ebben a küzdelmében bizonyára támogatja az a kabala is, hogy Debrecenből még megverve nem távozott el a Kispeszt. Az idei szezon azonban nyugodtan lehetne a kabalák megtörése szezonjának nevezni, hiszen például a Ferencváros ellen is az őszi győzött először a Bocskay bajnoki mérkőzésen. Ha a debreceni csapat szívetl küzdelmébe, a kitűnő debreceni pályán meg kell állani a helyét a Kispeszt ellen és meg kell szereznie azokat a pontokat, amelyek fölfelé törekvésében any-

nyira szükségessék. A közönség érdeklődéséről ad számot a MÁV menetjegyjárola, (Piac uca 56.) amely a Bocskay—Kispeszt mérkőzésre a jegyeket árusítja. A debreceni közönség tömeges megjelenésével, lelkes buzdításával tesz tanubizonyosságot ismét csapata iránt érzett szeretetéről, amelyet meg nem törhet az, hogy a futballbírói kar egy-két tagjának magartatása és lelkiismeretlen bíraskodása miatt győzelem helyett már két ízben is meg kellett elégednie döntetlennel a debreceni csapatnak. Ez csak fokozza a közönség szeretetét, ragaszkodását. Ennek a ragaszkodásnak méltó kifejezője lesz, hogy a Bocskaynak minden igazi híve a remek szép új Bocskay jelvényvel jelenik meg a vasárnapi mérkőzésen. A jelvényeket, amelyek Sándor Armin ékszerésznél (Piac uca 28.) kaphatók, hölgyek részére is alkalmassá tették, amennyiben egy részüket tüvel beszúrhatóvá szerelték fel.

— **Felhívás.** A DKASE ezután hívja fel összes játékosait, hogy ma délután tréningen, este 8 órakor pedig szakosztályi ülésen (Csapó uca 100.) teljes számban jelenjenek meg. A vasárnapi DEAC mérkőzés délelőtt 9 órakor lesz a DKASE pályán. — **Intéző.**

# RADIO

CSÜTÖRTÖK, november 6.

Budapest. 9.15: A rádió házikvartettjének hangversenye.  
9.30: Hírek.  
9.45: A hangverseny folytatása.  
11.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat. Víz-állásjelentés magyarul és németül.  
12: Déli harangzó az Egyetemi templomból, időjárásjelentés.  
12.05: A Mándits-szalonzenekar hangversenye.  
12.35: A hangverseny folytatása.  
12.25: Hírek.  
1: Pontos időjelzés, időjárás- és vizállás-jelentés.  
2.30: Hírek, élelmiszerárak.  
3: Piaci árak, árfolyamhírek.  
4: Az iskolánkülvü népművelés rádióelőadása. (Rádió Szabad Egyetem.) 1. Magyar szerzők műveiből gondolkán játszik Friss Antal gondokaművész. Zongorán kísér: Kazacsay Tibor. 2. Mitrovics Gyula dr.: A környezet nevelő hatása.  
Utána: Pontos időjelzés, időjárásjelentés.  
5.10: A földművelésügyi minisztérium rádióelőadásorozata. Németh József: A konyhakerti termények téli eltartása.  
5.40: Eugen Stepat orosz balalajka zenekarának hangversenye.  
6.30: Baktay Ervin felolvasása: Látogatás Mahatma Gandhi telepén.  
7: Angol nyelvoktatás.  
7.45: Farkas Jenő és cigányzenekarának zenéje.  
8.40: Lóversenyeredmények.  
8.45: Hangverseny. Közreműködik: Maróthy-Sefcsik Magda, Pilinszky Zsigmond operacénekesek és Thoma József zongoraművész. Zongorán kísér: Polgár Tibor.  
Utána: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek.  
Majd: Szabó Guy László jazz-zenekarának hangversenye.

## SZÍNHÁZ MŰVÉSZET

**MŰSOR:**  
CSÜTÖRTÖK este: Alvinczy huszárok. Bérletszünet.  
PÉNTEK este: Elga. C) bérlet 7.  
SZOMBAT este: Első tavasz. Operettbemutató. Bérletszünet.  
A. esti előadások 8 órakor, a vasár- és ünnepnap délutáni előadások fél 4 órakor, az ifjúsági előadások d. u. 3 órakor kezdődnek.

## A SZÍNHÁZI IRODA HIREI

Ma csütörtökön két előadást tart a színház és pedig délután 3 órai kezdettel Dario Nicodemi pompás vigjátéka a HAJNALBAN DÉLBE ESTE kerül színe Könyves Tóth Erzsi és Mészáros Bélával a vezető szerepekben, míg este 8 órakor bérletszünetben a színház diadalmas sikerü operett slágere a rendkívül mulatságos, pazar kiállítású

## ALVINCZY HUSZÁROK

lemlő az Alvinczy huszárok óriási előadását ismétli meg a színház. Jelkerére, hogy már másodszer kellett este közkívánatra kitűzni a páratlanul érdekes operettet. Természetesen ezúttal is a premier nagyszerü szereplői játszó az Eismann operett főszerepeit. Pénteken este C bérletben másodszer kerül színe Hauptmann Gerhard költő szép drámája az

## E. L. G. A.

mely a hétfői előadás is mély hatást keltett. A lenyűgözöen érdekes dráma szereplői Könyves Tóth Erzsi, Halassy Mariska, Thuróczy Gyula, Cselle Lajos, Mészáros és Szabó Imre lesznek.

## Szombaton este az Első tavasz premierjével indul a nagy szezon a Csokonai-színházban.

Egy minden tekintetben kiváló nagy operettszláger bemutatóját választotta ki a színházi direkción, hogy méltó ouvertüre legyen a legközelebbi jövő tavasz ez a Budapestben sorozatosan több mint százszor adott Brodsky operett kerül ugyanis szombaton este Debrecenben először színe. Az első tavasz tehát nemcsak mint egy szokványos premier emelkedik ki a színház műsorából, hanem azért is különleges érdeklődés előzi meg, mert a színház igazgatóság bőkezü áldozatkészsége folytán egy tüneményesen szép keret fogja ezt a páratlanul érdekes és mulatságos, óriási népszerűsége szert tett zenéjü operettet övezni. Valóságos divatrevü, ami az Első tavasz premierjére készül, a színpadi képek pazar pompáját a direkción küvül még a világhírü Elida cég által berendezett se-

lyembudoár a Brüll és S...  
gek által szá...  
Ebben a rag...  
művészgárda...  
repeket és is...  
része a köz...  
vezeti be a...  
már nagyvé...  
és így kéri a...  
jegyek tulajd...  
jegyeiket felt...  
jenek.

## A Szinpar

A Szinpartó...  
délután tartja...  
Az alakuló k...  
meghívót boc...  
Tisztelettel...  
pártoló Egyes...  
után fél 6 óra...  
lési termében...  
gyűlésre meg...  
jelentést.  
Tárgysoroz...  
2. Az előkész...  
digi működés...  
tisztikar és...  
tása. 4. Egyé...  
Teljes tiszte...  
hály kir. itélő...  
késztő bizott...  
Ferenc közm...  
Vásáry István...  
sábol.

## A Tabari

A Tabarin...  
várokozason...  
sórangu szá...  
barátságos hel...  
gulatot, amely...  
rosi fényes lok...  
A műsorban...  
külszínben is...  
eredeti számm...  
színtén két sz...  
Roy nagyszer...  
eleganciája és...  
vényesül a pa...  
dégként lép f...  
mal bizonyítja...  
lőúson angol...  
A műsor fé...  
aki közel félór...  
a közönséget...  
jóízű mókáival...  
latványával is...  
varietében meg...  
Külfön fejezt...  
gora humorista...  
lan ur módjára...  
speciális organ...  
rien érvényesül...  
diák, melyeket...  
fakasztó örök...  
szellemessége...  
avátja.

## KÖZC

Ter...  
Az északame...  
forgalom, Dél...  
lentős áresések...  
verpooi tözde...  
felelően eszkon...  
külső irányítás...  
lányha az irány...  
sárlások a vilá...  
félően átlag 10...  
sok alatt törté...  
10. májusra 12...  
tengeri irányzat...  
a nagy árukiná...  
az első kötések...  
tegnapi zárlat...  
időpiac első ké...  
15.56. májusra...  
Májusi tengeri...  
A készáruip...  
zen indult, bár...  
nösen szokvány...  
élénk. A keresle...  
minőségü buzák...  
igazodnak a h...  
árakhoz és itt...  
tatkozik úgy a...  
A takarmánypia...  
zások nem volta...  
toztak.

## Budapesti ter

piac: Baza 77...  
14.65. felsőtiszai

lyembudoár fénye is fokozza, valamint a Brüll és Szántó butorkereskedő cégek által szállított fejedelmi butorok. Ebben a ragyogásban egy nagyszerű művészgarda krémje alakítja a főszepeket és így olyan előadásban lesz része a közönségnek, amely méltóan vezet be a nagy szezonra. A jegyek már nagy részben elkelték a premiere és így kéri a színház az előjegyzett jegyek tulajdonosait, hogy péntek délig jegyeiket feltétlenül kiváltani sziveskedjenek.

**A Szinpartoló Egyesület alakuló közgyűlése.**

A Szinpartoló Egyesület csütörtökön délután tartja meg alakuló közgyűlését. Az alakuló közgyűlésre a következő meghívót bocsátották ki:

Tisztelettel van szerencsém a „Szinpartoló Egyesület” folyó hó 6-ikán délután fél 6 órakor a város háza közgyűlési termében megtartandó alakuló közgyűlésre meghívni s kérem szíves megjelenését.

Tárgysorozat: 1. Elnöki megnyitó. 2. Az előkészítő bizottság jelentése eddigi működéséről. 3. Megalakulás. A tisztikar és választmány megválasztása. 4. Egyéb indítványok.

Teljes tisztelettel: dr. Perjessy Mihály kir. ítélőtáblai tanácselnök, az előkészítő bizottság elnöke. Dr. Csűrös Ferenc közmivédelési tanácsnok, dr. Vásáry István polgármester megbízásából.

**A Tabarin novemberi műsora.**

A Tabarin mulató novemberi műsora várakozáson felül jól sikerült. Csupa elsőrangú szám, elegáns kosztümök és barátságos helyiség szolgálja a jó hangulatot, amelyet eddig csak a nagyvárosi fényes lokálokban lehetett feltalálni.

A műsorban Miklós Gizi keleti táncá kiültszínben is hatásos. **Bánfi Klára** két eredeti számmal szerepel. Szalma Böske szintén két számmal arat sikert. Lady Roy nagyszerű ritmikai érzéke, finom eleganciája és bájos egvénisége jól érvényesül a parketten. **Sweet Lis** vendégként lép fel, három sikerült számmal bizonyítja be sokoldalúságát. Különösen angol groteszk táncá tetszik.

A műsor fénypontja **Betty Andrey**, aki közel félórán keresztül szórakoztatja a közönséget nemcsak táncával, hanem józsi mókáival és akrobatikus mutatványjaival is. Bármelyik világvárosi varietében megállja helyét.

Külön fejezetet érdemel **Bobby** zongora humorista, aki műsor után korlátlan ur módjára irányítja a hangulatot, speciális organola hangszerén nagyszerűen érvényesülnek a bus tangó melódiák, melyeket ő maga énekel is. Derűt fakasztó örök jókedve, kifoghatatlan szellemessége a Tabarin kedvencévé avatja.

**KÖZGAZDASÁG**

**Terménytőzsde.**

Az északamerikai tőzsdéken nem volt forgalom. Délamerikában azonban jelentős áresések voltak, amelyeket a Liverpooli tőzsde a mai megnyitáson megfelelően eszkomptált. A kedvezőtlen külső irányítás következtében nálunk is lángha az irányzat és intervenciós vásárlások a világi piaci paritásnak megfelelően átlag 10 fillérrel a tegnapi kurzusok alatt történtek. A buza ára márciusra 10, májusra 12 fillérrel olesobbodott. A tengeri irányzata is tovább lánghult és a nagy árukiingat következtében már az első kőtések mintegy 15 fillérrel a tegnapi zárlat alatt történtek. A határ-ídőpiac első kőtései: buza márciusra 15.56, májusra 15.68, márciusi rozs 8.70, májusi tengeri 11.68—11.65.

A **készárúpiac** a forgalom nehezen indult, bár az árukiingat különösen szokványminőségű búzából elég élénk. A kereslet még mindig a prima minőségű búzákat favorizálja. Az árak igazodnak a határ-ídőpiac kialakult árákhoz és itt is megfelelő áresés mutatkozik úgy a búzában, mint a rozsban. A takarmánypiac számottevő változások nem voltak. A lisztárak nem változtak.

**Budapesti terménytőzsde.** Készárúpiac: Buza 77 kg. tiszavidéki 14.00—14.65, felsőtiszai 13.90—14.05, 78 kg ti-

szavidéki 14.15—14.80, felsőtiszai 14.05—14.20; 79 kg tiszavidéki 14.30—15.05, felsőtiszai 14.20—14.30, 80 kg tiszavidéki 14.40—14.25, felsőtiszai 14.35—14.45, 81 kg tiszavidéki 14.40—15.45, felsőtiszai 14.35—14.60. Rozs: 7.50—7.60. Határ-ídőpiac: Magyar buza márciusra 15.56—15.57, májusra 15.68—15.69, magyar rozs márciusra 8.70—8.71, tengeri májusra 11.57—11.58, tranzító májusra 10.40.

**A valuta hivatalos árfolyamai:**

Angol font	27.77—27.82
Belga frank	79.40—79.80
Cseh korona	16.84—16.96
Dán korona	152.40—153.—
Dinár	10.04—10.12
Dollár	570.10—573.10
Francia frank	22.30—22.60
Hollandi forint	119.35—230.35
Lengyel zloty	63.70—64.10
Lei	3.36—3.40
Leva	4.12—4.18
Lira	29.70—30.—
Német márka	135.65—136.25
Norvég korona	152.40—153.—
Osztrák schilling	80.20—80.60
Svájci frank	110.60—111.10
Svéd korona	153.—153.60

**Terménytőzsde-zárlat.**

Csikágó, november 5.

Máj. zárlat.	
<b>BUZA:</b>	
Dec.	73—72.875
Márc.	76.625—70
Máj.	79.125—79
<b>TENGERI:</b>	
Dec.	71.875
Márc.	74.75
Máj.	77.875
<b>ZAB:</b>	
Dec.	30.75
Márc.	32.75
Máj.	34.125
<b>ROZS:</b>	
Dec.	42.125—25
Márc.	46.25
Máj.	48.50

**Gyümölcsészeti tanfolyamok.**

A Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara a földművelésügyi minisztérium kertészeti ügyosztályának támogatásával ez idén is tanfolyamokat rendez, melyeken a gyümölcsfajtelepítés, ápolás és védő-ápolás feladatait fogják az előadók ismertetni.

A tanfolyamok Gyoma, Tiszaföldvár, Tiszainoka, Nyírbátor, Büdöskert, Kántorjánosi, Vásárosnamény, Ujkenéz, Ujfehértó, Gáva, Nagykálló és Nyíregyháza gőcpontokban rendeztetnek meg, úgy azonban, hogy e tanfolyamokon még a gőcpontokkal szomszédos 39 község érdekelt lakossága is részt vehet.

A kamara által rendezett 36 tanfolyam nemcsak elméleti ismereteket nyújt a résztvevőknek, hanem gyakorlati bemutatókkal teljes kiképzést is. Az egyes tanfolyamok időpontjáról és a részvétel feltételeiről esetenként fogja értesíteni a Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara az érdekelteket közléseivel.

**Nyilt-tér. \*)**

**ANGOL SZÖVET UJDONSÁGOK** legolcsóbban Kupfer posztónál, Kistemplombazár. — Kérem áráimról meggyőződni.

\* E rovatban közöltékért nem vállal felelősséget sem a szerkesztőség, sem a kiadó-hivatal.

**Gyönyörű világos 5 szobás III-ik emeleti uccai lakás**

minden modern komforttal (központi fűtés, személyfelvonó, melegvíz stb.) azonnalra kladó.

Értekezhetni Piac ucca 34. sz. alatt könyvkereskedésben.

**MEGHÍVÓ.**

A **Debreceni Üvegkereskedelmi Részvénytársaság** 1930 november hó 17. napjának déli 12 órakor Debrecenben, az Általános Forgalmi Bank Rt. Ferenc József ut 32. szám alatti tanácstermében

**rendkívüli közgyűlést**

tart, melyre a t. részvényeseket tisztelettel meghívja az **IGAZGATÓSÁG.**

**TÁRGYSOROZAT:**

1. Az alapszabályoknak 7., 9., 22., 24., 25., 27., 31., 42. és 43. §§ módosítása (az alaptőke befizetésére, részvényekre, közgyűlés hatáskörére, az igazgatóság tagjaira, azok díjazására, az igazgatósági ülések határozatképességére vonatkozó rendelkezések).

**FIGYELMEZTETÉS.**

A közgyűlésen szavazati jogot csak oly részvényes gyakorolhat, aki részvényeit a le nem járt szelvényekkel együtt a közgyűlés tartamára azt legalább 4 nappal megelőzőleg a társaság, vagy az Általános Forgalmi Bank Rt. debreceni pénzügyintézet pénztáránál letétbe helyezte.

Vh. 3067—1930. sz.

**ÁRVERÉSI HIRDETMEY.**

A debreceni kir. Járásbíróságnak 1930. Pk. II. 50897. számú végzése folytán dr. Bagi Géza budapesti ügyvéd által képviselt Magyar Könyvterjesztő Vállalat javára debreceni lakos ellen 37 P 10 fillér tőke, ennek 1929. évi július hó 1-től járó 8% kamatai, 12.47 P eddigi és a még felmerülő költségek, valamint az ezennel csatlakoztatott eddigi jogerős végrehajtási zálogjogot nyert Vágó Rezső RT 22 P, 1930. Pk. II. 42751. sz. Dr. Nánássy Andor és tsai 250 P, 1930. Pk. II. 40523. sz. és Zöldhelyi Sándor 79.80 P, 1930. Pk. II. 45110. sz. végrehajtatók behajtása végett 1930. évi november hó 7. napjának délután fél 4 órakor Debrecenben, Hatvan u. 31. sz. alatt az 1930. Pk. II. 50897. sz. jegyzőkönyvben 1—2. tétel alatt lefoglalt 1385 pengőre becsült ingók, butorok, könyvek nyilvános bírói árverésen eladtnak.

Rápolthy János s. k. kir. bírósági végrehajtó.

**DEBRECEN SZ. KIR. VÁROS POLGÁRMESTERE.**

570—930. eln. ü. o.

**HIRDETMEY.**

Az 1922. évi 72390—VII. a. számú belügyminiszteri rendelet az egyesületeknek kihágási eljárás terhe mellett megtiltotta az egyesület tagjai által olyan jelvények és formaruhák (sportruha, szalag, sapka stb.) viselését, amelyek a m. kir. honvédség, vagy bármely hatósági szerv jelvényétől és egyenruházati tárgyaitól lényegesen nem különböznek s amelyek az egyesületek kormányhatóságilag láttamozott alapszabályaiban nincsenek megállapítva.

Ennek dacára előfordul, hogy egyes egyesületek és szervezetek tagjai jelenleg is oly formaruhát s egyéb egyesületi jelvényeket és felszerelési tárgyakat viselnek, amelyek a fegyveres erő köteleibe tartozó egyének formaruháival és felszerelési tárgyival könnyen összetéveszthető és amelyek viselésére őket az egyesületük, illetve szervezetük kormányhatóságilag láttamozott alapszabályai, vagy egyéb szabályai fel nem jogosítják.

Ennélfogva a m. kir. belügyminiszter ur 257349—930. VII. számú rendelete alapján ezúton hozom tudomására Debrecen sz. kir. város területén működő egyesületeknek és szervezeteknek, hogy mindazok az egyesületek, amelyeknek tagjai kormányhatóságilag láttamozott, vagy jóváhagyott alapszabályai, vagy egyéb szabályai értelmében formaruha és egyéb felszerelési tárgyak (derékszíj, vállszíj stb.) viselésére jogosultak, kötelesek tagjaikat jelen hirdetemény közzétételétől számított 8 napon belül névre szóló oly arcképes igazolvánnyal ellátni, amely egyrésztől igazolja, hogy a formaruha viselője az egyesületnek, vagy szervezetnek tagja, másrésztől az egyesületi, vagy szervezeti tagnak a személyi adatait (név, születési év és hely, lakhely és foglalkozás), valamint azt is tartalmazza, hogy az illető egyesület, vagy szervezet mily belügyminiszteri szám alatt láttamozott alapszabályai, vagy szabályzata értelmében jogosult a formaruha és a felszerelési tárgyak viselésére.

mében jogosult a formaruha és a felszerelési tárgyak viselésére.

Mindazokat a formaruhát viselő egyéneket, akik igazoltatásuk alkalmával ily igazolványt felmutatni nem tudnak, a miniszteri rendelet értelmében ugyanugy kell megbüntetni, mintha jogosulatlanul viselnék a formaruhát. Ismételten figyelmeztetem az érdekelteket egyesületek vezetését, hogy formaruháknak, illetőleg felszerelési tárgyakkal jogosulatlanul viselése, illetőleg meg nem engedett formájú ruhák és felszerelési tárgyak viselése kihágást képez.

Debrecen, 1930 október 28.

Dr. Vásáry István s. k. polgármester.

**Központi fűtést, Vízvezetékét**

zakszerűen készít

**GYENES Arany János u. 27**

Telefon 9-37.

**GRICZMAN GYULA**

**orthopéd műcipész**

**PIAC UCCA 20. VÁROSHÁZ ÉPÜLET**



Készít merev és hajlékony lúdtalpuak ré szére beágyazott vagy ki- és berakható belétes cipőket orvosi rendelésre is.

**Nélkülözhetetlen**

minden háztartásban



**SINGER VARRÓGÉP**

MINDENT VARR. STOPPOL ÉS HÍMEZ

Kedvező fizetési feltételek

Alacsony havi részletek

SINGER VARRÓGÉP RÉSZV. TÁRS.

DEBRECEN, PIAC UCCA 79.

MÉRAY féle

**háromkerekeű teherautó**

(8 hónapig volt üzemben) cca 2—300 kg. teherbírára

**rendkívül olcsón eladó.**

Cim a kiadóban.

**Eredeti**

**francia divatlapok**

VOGEU, FEMINA

stb. stb.

kaphatók

**Hegedüs és Sándor R. T.**

könyvkereskedésben

Debrecen, Piac ucca 34. szám.

Jó, szép, olcsó **keztyű** csak

**Schön Sándornál,** Debrecen, Piac ucca 14. Csapó ucca sarok.

EGY APRÓHIRDETÉS TIZ SZÓIG ÖTVEN FILLÉR ÉS EGYSZER KÉT REGGELI LAPBAN JELENIK MEG. MINDEM TOVÁBBI SZÓ 5 FILLÉR. VASTABB BETŰVEL SZEDETT SZAVAK DUPLÁN SZÁMLITANDAK. — ÜZLETI HIRDETÉSRE MÁS TARIFA. FELVILÁGOSÍTÁS 18. ÉS 8-12. SZÁMU TELEFONON.

# APRÓHIRDETÉSEK

APRÓHIRDETÉSEK FELADATÓK: FŐKIADÓHIVATALUNKBAN: FERENC JÓZSEF UT (PIAC UCCA) 49. SZÁM, FŐKIADÓHIVATALUNKBAN SZÉCHENYI UCCA 2. SZÁM, A HEGEDŰS ÉS SÁNDOR RT. KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN: PIAC UCCA 34. SZÁM ALATT ÉS A „MARGIT”-FÜRDŐ PÉNZTÁRÁNÁL.

## Levelezés

Szakítók veled,  
ha nem veszel fényképező-  
gépet Szakálnál, Piac u. 34.  
Utatt. Takarékoság. 2317-d

„Luise”,  
levele van, kérem vegye át.  
Alice. 1064-a

## Kiadólabák

**Kiadó**  
a Sebess uccában 2 szoba,  
konyha, speiz, veranda mel-  
lékhelyiségekkel 300 négy-  
szögöl kerttel és a Kishe-  
gyesi uton 2 hold, 300  
négyyszögöl szántó. Értekez-  
ni a Debreceni Első Taka-  
rékpénztári altiszteknél.  
712-b

**Uccai**  
butorozott szoba esetleg el-  
látással 1-2 személynek ki-  
adó. Püspöki palota, I. 38.  
708-c

**Kiadó**  
jutányosan 3 szoba, konyha  
és 1 szoba, konyhás lakás.  
Csoska u. 5. sz. 718-c

**Kettő**  
vagy három szobás lakás ki-  
adó. Varga ucca 9. szám,  
II. ajtó. 716-b

**Két**  
kvartélyos felvétetik. Cse-  
repes u. 17. 1055-b

**Uccai**  
két szoba, konyha és elő-  
szoba azonnal kiadó. Eöt-  
vös ucca 26. 1058-a

**Miklós ucca**  
48. alatt 2 szoba, konyha,  
speiz, fatartó december 1-től  
kiadó. Értekezni Arany Já-  
nos u. 63. 1059-a

**Egy**  
szobás lakás kiadó, házi do-  
logért jutányosan megkap-  
ható. Széchenyi ut 13. 719-b

**Kiadó**  
két különbejárattal uccai bu-  
torozott szoba. Kossuth u.  
26. Baloldal. 1063-a

**Azonnal**  
kiadó egy 3 szoba, konyha,  
előszobából álló lakás. Kos-  
suth u. 39. Bővebbet a ház-  
mesternél. 692-c

**Két**  
szoba, előszoba mellékhelyi-  
ségekkel parkirozott ud-  
varban azonnal kiadó. Mes-  
ter ucca 29. 691-d

**Modern**  
4 szobás lakás kiadó. Érte-  
kezni Berkovitsnál, Péter-  
fia u. 37. 1027-d

**Kiadók**  
hónapos szobák. Értekezni  
Frohner szálló portásával.  
1018-c

**Négy szobás**  
fürdőszobás lakás február 2  
szobás, azonnal kiadó.  
Hunyadi ucca 14. 1010-d

**Két**  
nagy szoba, konyha a Kos-  
suth ucca elején kiadó. Cim  
a kiadóban. 920-b

**Háromszobás**  
lakás mellékhelyiségekkel  
kiadó. Csapó ucca 59. sz.  
682-c

**Simonyi ut 9.**  
butorozott szoba azonnal ki-  
adó. 705-c

10 SZAVAS APRÓHIRDETÉS 50 FILLÉR KÉT REGGELI LAPBAN

## CSAK MI KÖZÖLJÜK APRÓHIRDETÉSEIT

két reggeli napilapban.

APRÓHIRDETÉSEIT

### a DEBRECENI FÜGGETLEN ÚJSÁG és a DEBRECENI ÚJSÁG

részére a következő helyeken lehet feladni: a DEBRECENI FÜGGETLEN ÚJSÁG főkiadóhivatalában, Piac ucca 49. szám; a DEBRECENI FÜGGETLEN ÚJSÁG kölcsönkönyvtárában, Széchenyi u. 2.; a HEGEDŰS ÉS SÁNDOR RT. könyvkereskedésében, Piac ucca 34. szám alatt és a MARGIT-FÜRDŐ pénztáránál.

Egyszer fizet 50 fillért és ezért a pénzt a DEBRECENI FÜGGETLEN ÚJSÁG és a DEBRECENI ÚJSÁG közli apróhirdetéseit. VIGYÁZZON A FENTI CIMEKRE, MERT CSAK MI KÖZÖLJÜK EGYSZER FELADOTT APRÓHIRDETÉSEIT KÉT NAPILAPBAN.

**Irodának,**  
vagy orvosi rendelőnek is  
alkalmas több helyiségből  
álló Piac uccai lakás azon-  
nalra kiadó. Korszó drógéria,  
Piac 42. 6

**PIAC**  
uccán fiatal párnak, vagy  
két egyetemi hallgatónak  
vagy hallgatónőnek szép vi-  
lágos, kényelmes, központi  
fűtéses szoba fürdőszoba-  
használatra kiadó. Cim a  
kiadóban. 915-d

**Szerényebb**  
igényű zsidó fiúknak buto-  
rozott szoba kiadó. Löwin-  
ger, Széchenyi ucca 10.  
971-b

**Szép**  
szoba, konyha, mellékhelyi-  
ségekkel azonnalra kiadó.  
József kir. herceg u. 25. 6

**Betétekre**  
most is mi adjuk a legmaga-  
sabb kamatot. Kölcsönöket  
folyósítunk. Debreceni Nép-  
szövetségi Hitelszövetkezet,  
Szent Anna ucca 10-12.,  
Batthyány sarok, bérpalota.  
115-d

**Kölcsönt**  
1000-1500 pengőt kere-  
sek magas kamatra kellő  
biztosíték mellett. Cim a  
kiadóban. 360-c

**Okl. szülésznő,**  
egyben éves bizonyítvá-  
nyokkal bíró ápolónő orvosi  
rendelőbe, vagy privát be-  
tegzéshez is ajánlkozik. Szives  
megkeresést a kiadóba kér-  
ni. „Ápolónő” jelige alatt.  
122-d

**Állami**  
nyugdíjas bankszolgá, ka-  
pus, portás, raktárkezelő és  
ezekhez hasonló állást ke-  
res. „Nyugdíjas” jeligére a  
kiadóba. 681-d

**Földmives iskolát,**  
felsőkereskedelmi végzett  
szerény igényű 33 éves, nos  
ref. gazda újvára állást ke-  
res. 14 évi intenzív gyakor-  
lata van. 9 éve önállóan ve-  
zet. Huszonnégy tenyésztés és  
hizlalásban, tehénészetek  
gondozásában, szőlőkezelés-  
ben, traktorok kezelésében,  
szerelésében, — kultúr-  
növények termesztésében, méh-  
észetben, gazd. számtartás-  
ban, üzemművelés ügyek-  
ben tökéletes jártassággal  
bír. Megkeresést „Sokoldalú”  
jeligére a kiadóhivatal  
továbbítja. 715-c

**Eladó**  
Rothermere (volt Darabos  
ucca) 20. számú ház. 513-b

**Használt**  
íróasztalt megvételre kere-  
sünk. Aczél antiquarium,  
Széchenyi u. 2. 990-d

**Betöltendő állás**  
**Egész**  
télire való megélhetését  
megkeresheti, ha van 150.—  
pengője. Adja le címét  
„Azonnal” jeligére kiadóba.  
1065-a

**November**  
tizenötre gyermektelen há-  
zaspár lakás és fizetésért  
házmesternek kerestetik. —  
Kömlyös ut 43. 690-c

**Mindenes**  
leány vagy asszony jó bizo-  
nyítvánnyal felvétetik. —  
Schönfeld, Jókai u. 6.945-c

**Egy**  
ujszágkészesítő azonnal fel-  
vétetik. Bozzai telep, Csóka  
Pál u. 3. 711-a

**Bejárónót**  
keresek azonnalra. Kohn,  
Simonffy ucca 18. 1061-a

**Megbízható,**  
komoly mindenes főzőnő,  
aki az összes háztartási  
munkákban jártas, jó bizo-  
nyítványokkal 15-évre felvé-  
tetik kéttagú családba. —  
Szalkai ucca 5. 1057-a

**Végzett**  
kisasszonyt jó írással azon-  
nalra alkalmas Molnár, Nagy-  
templomnál. 1062-a

**Varrógép**  
ügynökök felvétetnek. —  
Ajánlatok „Ügyes és meg-  
bízható” jeligére a kiadóhi-  
vatalba küldendők. 6

**Kiadó**  
üzlethelyiség, Király u. 2.  
sz. Értekezni Wiener, Kos-  
suth ucca 27. 926-d

**Nagy vendéglő**  
eladó házsal együtt Kabán  
jogfolytonossággal, táncte-  
remmel, teljes berendezés-  
sel olcsón, legkönnyebb fi-  
zetési feltételek mellett más  
elfoglaltság miatt. Esetleg  
bérbeadó. Cim a kiadóban.  
698-d

**Eladó**  
Rothermere (volt Darabos  
ucca) 20. számú ház. 513-b

**Kisebb**  
házak, üzletnek is alkalmas,  
kevés pénzzel megvehető.  
Cim: Böszörményi, Sas u. 4.  
669d

**Ház**  
400 négyyszögöl kerttel, 3  
szoba, konyha, pince, mel-  
lékhelyiségekkel eladó. Har-  
sányi G. u. 25. Homokkert.  
709-c

**Varga ucca**  
9. számú ház azonnal eladó.  
II. ajtó. 717-b

**Börkeztűk**  
átalakítását, festését, javi-  
tását, mosását, ezüst ridi-  
küllök bélelését, fűzők javi-  
tását legolcsóbban vállal-  
lom. Keztyű- és fűzőüzem,  
Kossuth u. 59. 5234-d

**Keresek**  
butorozott szobát konyha-  
használatra. Cím kiadóba  
kérem leadni. 893-d

**4 szobás**  
modern lakást keresek 1931  
május 1-re. Cim a kiadó-  
ban. 713-d

**Eladós**  
**Paplan,**  
két személyes, jó vattával 9  
pengő darabja. Átdolgozást  
vállalok. Paplanvarroda, Pé-  
terfia ucca 15. 1054-a

**Háromnegyed**  
lóerős Ganz-motor eladó. —  
Piac ucca 32., II. emelet.  
1060-a

**Jókarban**  
levő teljes szoba berendezés  
elutazás miatt olcsón azon-  
nal eladó. Pesti u. 45. 720-a

**Egy**  
használt, jó karban levő  
mészárosnak való jég szek-  
rény és réztányéros pudli-  
mérleg sulyokkal olcsón el-  
adó. Rothermere (volt Da-  
rabos) ucca 29. szám. 957d

**Zongorák!**  
Original Stingl, Hamburger,  
Hoffmann-féle előnyös áron  
és feltételek mellett részlet-  
fizetésre is kapható —  
Szendró zongorarakarátában,  
Batthyány u. 22. 857-c

**Virágzó**  
árvascska és százsorszép tö-  
vek sirdisztéshez bármily-  
en mennyiségben, önfűtő  
kályha eladó. Vénkert, Do-  
mókos u. 24. 500-c

**Használt**  
hencser olcsón eladó. Bundi  
u. 15., II-ik lakás. 708-d

**Izr. templomülések**  
Deák Ferenc uccai templom-  
ban, elsőrendű női és  
férfi ülések eladók. Cim a  
kiadóban. 883-d

**CHAMOTTE TEGLA**  
és habarcs kapható: Lukács  
Vilmos és Testvére, Debrecen,  
Károly Ferenc József ut  
3/b. sz. 1100-d

**ABRONCSVAS**  
kapható, kilogrammonként 10  
fillér, mázsa vételnél 8 fil-  
lér. Piac u. 49., nyomda.

**Figyelem!**  
3 lámpás rádió, amely  
hangszóró vételre is alkalm-  
as, Philips csodacsövel D.  
L. G. 1-es fűtő-accumulátor,  
9 voltos anód-accumulátor,  
egy pár fejhallgatóval ju-  
tányos áron eladó. Diófa uc-  
ca 15. 1037-d

**Sok pénzt**  
megtakarít, ha kenyérét,  
lisztjét nálam szerzi be. Fe-  
hér kenyér 30, félbarna 24,  
barna 20, nullás gőz liszt 36,  
4-es liszt 28 fillér Klórnál.  
Gázgyár ucca. 6-30 telefo-  
non megrendelhető. 1038-b

**Ponniló**  
eladó. Megtekinthető: Hat-  
van ucca 27. 510b

**Rendelésre**  
készült nagyon szép író-  
asztal családi okok miatt  
eladó. Szent Anna 58., ke-  
resztépiület. 639-b

**Használt**  
Marta teherautó pótkocsival  
együtt olcsón eladó. —  
Megtekinthető: Mester u.  
28. sz. a. Értekezni: Shell  
Kőolaj Rt. kirendeltségénél  
Deák Ferenc ucca 1. 1022-c

**Huszt**  
8 hónapos fajtszta leghorn  
6 pengőért darabonként  
azonnal eladó. Cim a kiadó-  
ban. 689-c

**Gyümölcsfacsemeték**  
garantált nemes, gyönyörű  
példányok rendelés téves  
értelmezése miatt fölös-  
számban érkeztek, áron  
alul eladatnak. Honvéde-  
mető ucca 10., déli órákban.  
1020-d

**Forrasztó ön,**  
tűzhely plattok, tetőbádog  
legolcsóbban beszerezhetők  
Fischer, Csapó u. 89. Tele-  
fon 8-59. 1512-d

**Eladó**  
két villanycsillár, két ágy-  
sodrony, egy ablak. Dara-  
bos ucca 20. 514-b

**Friss tüdőshurka**  
kapható az összes orth. kó-  
ser bodogákban. 6

## Különféle

**Kiadó**  
Király ucca 68. számú telep-  
korcsolyapályának, — 328  
négyyszögöl. — Érdeklődni  
Miklós u. 37. 1056-a

**Gazdász**  
urak figyelmébe! Hosszu  
éveken át volt londoni szá-  
bász, nagy gyakorlattal,  
mindent kielégítő izléssel,  
feltünőolcsó ártért készít  
angol sport- és estélyi ru-  
hákat. Szabó István és  
Társá, finom uriszabósa,  
Csapó ucca 84. (Faragó uc-  
ca sarok.) Villamos meg-  
álló. 607-d

**Saját érdeke,**  
hogy üzleti könyvét évzár-  
lat előtt kipróbált szakér-  
vel rendbehozassa. Restan-  
ciát behoz, mérleget készít  
jutányos díjazással magyar-  
német-angol levelező. Cim a  
kiadóban. 933-b

**Női ruhákat**  
olcsón és izlésesen készít  
Laszk Józsefné női ruhasza-  
lonja, Szent Anna u. 32. sz.  
Tanítványok szabás és var-  
rára állandóan felvétetnek.  
931-d

**Olasz nyelvtanítást**  
vállal kisebb csoportokban,  
vagy egyeseknek felsőéves  
egyetemi hallgató, ki hos-  
szu időt töltött Itáliában. —  
Cim a kiadóban. 32-d

**Értesítem**  
a nagyérdemű közönséget,  
hogy Simonffy ucca hatos  
számu sátor alatt levő liba-  
üzletemet áthelyeztem III-  
köz 4. szám alá. 1 kg. liba-  
ny 1.80. — Tisztelettel:  
Schwartz Ferenc. 968-b

**Poloskairást**  
ciángázzal vagy szabadal-  
mazott folyadékcsizzal és  
lakások vizsgálását felelős-  
séggel vállalok. Poloska- és  
patkányirtószert kapható.  
Nánássy, Kossuth ucca 47.  
Telefonhívó 845. 956-b

**CEMENTLAPOK,**  
betoncsövek, — kutgyűrűk  
legolcsóbban beszerezhetők  
Lukács Vilmos és Testvére  
cementárnyagárában, Deb-  
recen, Károly Ferenc József  
ut 3/b. sz. 1100-d

**Németből**  
csak privát órát vegyen,  
gyorsabban és könnyebben  
tanul. Keresse fel levélben  
dr. Kövessit, Harsányi G. u.  
25. 712-d

**Tanítónő**  
clemista, polgárista, magán-  
tanulók oktatását helyben  
és vidéken vállalja. Cim a  
kiadóban. 684-c

**Külföldi**  
tanulmányaim végzetével  
uriszabóságom Piac ucca  
26., Gambriussal szemben  
megnyitottam. Olcsó, mir-  
den igényt kielégítő mun-  
kámért szavatolok. Tanulót  
felveszek. Kun József uri-  
szabó. 114-b

**Okt. 30-án,**  
csütörtökön reggel 9 órakor  
Nagy József szücsmesternél  
elveztettem a pénztárca-  
mat pénzzel együtt. Kérem  
a becsületes megtalálóját,  
szolgáltatassa vissza vagy a  
céghez, vagy a főispáni hi-  
vatalba. 961-d